# EL LITORAL

Año XLVII — No. 14.881 | Precio del ejemplar: $ 7 | SANTA FE, lunes 5 de octubre de 1964 | Edición de 14 páginas | Red. y Admin.: San Martín 2651/59 — Tel. 20101

# LA UNIVERSIDAD RINDIO HOMENAJE AL GENERAL CHARLES DE GAULLE

*Previamente asistió al acto de colocación de la piedra fundamental del Liceo Francés.— La ceremonia contó con la presencia del vicepresidente de la Nación y altas autoridades*

BUENOS AIRES, 5 (UPI). — Con toda normalidad se realizó poco después de las 10 de hoy el acto de colocación de la piedra fundamental del Liceo Francés, que se levantara en el barrio de Belgrano y al cual asistió el presidente de Francia, general Charles De Gaulle. Además, la ceremonia contó con la presencia del intendente municipal, Sr. Francisco Rabanal; el vicepresidente de la Nación, Dr. Carlos H. Perette; el ministro de Educación y Justicia, Dr. Alconada Aramburú; el canciller, Dr. Zavala Ortiz; monseñor Oscar Villena, el presidente del Concejo Deliberante, Dr. Pedro Carlos Rius, legisladores y otras altas autoridades y personalidades y representantes de Aeronáutica y Marina. El general De Gaulle fue esperado en el lugar por el vicepresidente de la Nación, Dr. Perette, mientras la banda sinfónica de la Municipalidad ejecutaba los acordes de la marcha francesa "Cruz de Lorena".

La piedra fundamental, de color blanco, menciona a los presidentes Illia y De Gaulle y también el Sr. Rabanal y debajo de la misma se colocó un pergamino también con la misma mención. Terminada la tarea de colocación de la piedra fundamental del Liceo Francés, realizada por varios obreros, pronunció un breve discurso el intendente municipal, Sr. Francisco Rabanal, contestándole también brevemente el general De Gaulle. Entre otras cosas, dijo el nombrado que agradecía la donación como un lazo de fraternidad entre los pueblos de Argentina y Francia que son trabajadores y que marchan hacia el futuro. Seguidamente el presidente galo pronunció un ¡Viva la Argentina, viva Francia y viva la cooperación amistosa entre Argentina y Francia!. Con los acordes de la marcha "San Lorenzo", ejecutada por la mencionada banda, se dio por terminado el acto. Cuando el General De Gaulle se retiraba del lugar se oyeron expresiones aisladas de "viva Perón", que no tuvieron mayor repercusión.



Durante el acto de colocación de la piedra fundamental del Liceo Francés, el primer mandatario visitante habla desde el palco oficial. *(Radiofotografía United Press)*

## En la Universidad de Buenos Aires

El general De Gaulle abandonó el lugar exactamente a las 11.05 dirigiéndose directamente —siempre en automóvil— hacia la Facultad de Derecho. Su arribo a dicha casa de estudios se produjo a las 11.20 con cinco minutos de atraso en relación a la hora prevista oportunamente.

En el lugar, fue recibido por el rector de la Universidad de Buenos Aires, Dr. Julio Olivera. La llegada del general De Gaulle fue entusiastamente recibida por unas 500 personas que se habían instalado en las inmediaciones de la Facultad de Derecho.

El lugar estaba rigurosamente vigilado por efectivos de la Policía Federal señalándose que no hubo ninguna expresión de carácter político.

El general De Gaulle fue estruendosamente aplaudido en el acto académico con que la Universidad Nacional de Buenos Aires lo recibió para tributarle el homenaje de la cultura argentina.

El presidente de Francia habló desde el estrado del salón de actos de la Facultad de Derecho durante 8 minutos y al cabo de su disertación no interrumpida, fue aplaudido durante 30 segundos.

### Conceptos del Dr. Julio Olivera

Dio la bienvenida al general De Gaulle, el rector de la Universidad de Buenos Aires, Dr. Julio Olivera.

Expresó que la presencia del presidente de Francia, "nos da la ocasión para expresar nuestro homenaje a la nación que nos ha comunicado una vasta contribución en los campos de la cultura y de la vida del espíritu". Calificó a De Gaulle de hombre eminente y excepcional soldado que luchó por la liberación de su patria.

Señaló que fue el ciudadano que evitó la posibilidad de convertirse en un dictador y dijo de él que era un escritor de estilo corto y de penetrante espíritu filosófico.

Las palabras del profesor Olivera, fueron rubricadas por una salva de aplausos, que se interrumpieron brevemente, para renovarse en forma más entusiasta, cuando presentó a De Gaulle para que iniciara su discurso.

Concurrieron al acto académico, el vicepresidente de la Nación, Dr. Carlos H. Perette; el ministro de Asuntos Extranjeros y el embajador de Francia; el presidente provisional del Senado y el titular de la Cámara de Diputados de la Nación; los miembros de la Corte Suprema de Justicia de la Nación; los ministros argentinos de Relaciones Exteriores y de Educación y Justicia; el intendente municipal y estudiantes, además de figuras representativas de las artes, las ciencias y la cultura.

### *Un obsequio le fue entregado al jefe del Estado francés*

Durante el acto académico realizado en la Facultad de Derecho, para recibir al presidente de Francia, general Charles De Gaulle, el rector de la Universidad de Buenos Aires, Dr. Olivera, entregó al ilustre huésped nacional una medalla recordatoria de su visita a dicha casa de estudios.

El general De Gaulle abandonó la Facultad de Derecho exactamente a las 12.15 siendo entusiastamente saludado por unas cien personas que se habían congregado en la puerta de acceso de dicha casa de estudios y posteriormente por el público estacionado en sus inmediaciones.

### El discurso del Gral. De Gaulle

El siguiente es el texto del discurso del general De Gaulle:

"Señor rector: Es un placer y un honor para mí el verme recibido con tan calurosa cordialidad por usted, por los profesores y estudiantes de vuestra Universidad, por los más eminentes representantes de las letras, de la ciencia y de las artes. Se cual es el merecido prestigio de esta institución, cual es su importancia: 80.000 estudiantes en Buenos Aires y cual es la calidad de todos los que me rodean hoy.

"Se también que la universidad argentina reúne la experiencia de la tradición y el ardor de la novedad. Sus primeras facultades, las de Córdoba, fueron inauguradas en 1622, mientras las más recientes, tales como las de Mar del Plata y de La Pampa, acaban de iniciar su carrera. Ello es como un símbolo de lo que representa vuestro noble país, fuertemente arraigado en sus orígenes hispánicos —sin perjuicio de lo que otras fuentes europeas le han traído más tarde— y al mismo tiempo en plena evolución moderna.

**Importancia de la Argentina**

"Ello es también una magnífica demostración de la importancia capital que la Argentina da a todo lo que se refiere al espíritu para plasmar su personalidad nacional al ritmo del tiempo, para disponer su presente y para preparar su porvenir.

"Porque si no se puede, en la vida de una nación, a la vez tradicional y viviente como la vuestra, olvidar los hechos del pasado, glorias y dramas históricos, evolución étnica, efervescencias políticas, etc., es sin embargo hacia el presente y hacia el futuro que se orienta naturalmente el foco de todas las ideas, estudios y voluntades que cons

(Pasa a Pág. 2a., Col. 4a.)

# AGASAJÓ EL PRESIDENTE AL MANDATARIO FRANCÉS

**Destacados contornos alcanzó la recepción efectuada en el Concejo Deliberante**

BUENOS AIRES, 5 (UPI). — En el comedor de honor del Concejo Deliberante fue tendida anoche la mesa del banquete que el presidente de la Nación, Dr. Arturo Illia y su esposa, Sra. Silvia Martorell de Illia, hicieron servir en honor del jefe de estado de Francia, general Charles de Gaulle y su esposa Sra. Ivonne Vendroux de De Gaulle. A la cena siguió una recepción de gala de brillantes contornos y de grandes efusividades.

Participaron del banquete 108 invitados. Fueron los miembros de la comitiva oficial del gobernante francés; el gabinete del Poder Ejecutivo argentino, en pleno, con la única excepción del secretario de Hacienda, Dr. Carlos A. García Tudero; los comandantes en jefes de las fuerzas armadas; el intendente municipal de la ciudad de Buenos Aires, Sr. Francisco Rabanal; el presidente del Concejo Deliberante, doctor Carlos Riu, y el gobernador de la provincia de Buenos Aires, Dr. Anselmo Marini. Todos los comensales concurrieron con sus respectivas esposas, entre las cuales se excusaron de concurrir las señoras de García Tudero y de Marini. Como único representante del cuerpo diplomático extranjero participó el embajador de España, Sr. Alfaro Polanco.

El Dr. Illia y su señora esposa se anticiparon cinco minutos a la llegada de De Gaulle y su señora. Los mandatarios se habían hecho presentes escasos minutos antes de servirse la cena, que comenzó a las 21.

En la mesa se ubicaron jarrones con rosas y claveles rojos y se utilizó una vajilla de plata con escudos argentinos estampados.

En momentos en que los camareros se disponían a servir la comida, el médico personal del general De Gaulle, Dr. Casinelli, se hizo presente en la cocina para recibir explicaciones del "cheff" sobre la composición de los platos e hizo indicaciones para que no se agregara algún ingrediente. Sesenta mozos actuaron en los servicios. Se instaló una mesa cabecera y otras cuatro mesas. En los sitiales de honor tomaron asiento los dos presidentes, el vicepresidente de la Nación, Dr. Carlos H. Perette; el presidente provisional del Senado, Dr. Eduardo Gamond; el presidente de la Cámara de Diputados, Dr. Arturo Mor Roig; el titular de la Corte Suprema de Justicia de la Nación, Dr. Aristóbulo Aráoz de Lamadrid; los miembros de la comitiva oficial del gobierno de Francia, intercalándose entre ellos las esposas de los representantes galos y de los legisladores que representaron al Congreso nacional y, asimismo, la del presidente de la Corte.

### Conceptos del jefe del Estado

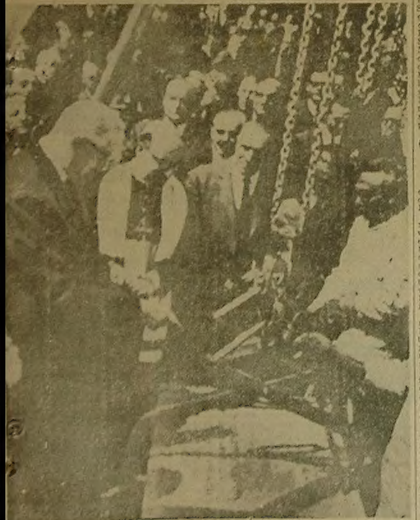
Antes de iniciarse la recepción habló el presidente de la Nación, doctor Arturo Illia, quien expresó:

"Señor presidente. Es para nosotros un verdadero privilegio esta contemporaneidad con acontecimientos sobresalientes de la historia, que vuestra visita hace posible. Los trascendentes hechos, que como protagonista transformásteis en hazaña, reviven hoy en nosotros con la gratitud engendrada en un ideal común.

"Los argentinos no olvidamos a quienes lucharon por la libertad contra toda suerte de dictaduras y demagogias. La democracia argentina, aleccionada también por sus propias experiencias, es hoy plenamente capaz de defenderse, y para ello busca consolidarse y prestigiarse, asegurando la vigencia del derecho, la justicia y la comprensión de todos los que habitan en nuestro suelo.

"Nos complace que nos veáis de cerca, que tratéis a nuestras mujeres y a nuestros hombres, que observéis el mecanismo íntimo de nuestras instituciones libres y que evaluéis el profundo contenido humano y realizador encerrado en nuestra amplia geografía. Habéis visto a nuestro Congreso en su autenticidad popular y su capacidad legislativa. Observado

(Pasa a Pág. 2a., Col. 3a.)



En el transcurso de la ceremonia de colocación de la piedra fundamental del Liceo Francés, el general De Gaulle hace una indicación a un obrero. *(Radiofotografía UPI)*

### *UN LIGERO SISMO ESTREMECIÓ A LA ISLA DE HOKKAIDO*

SAPPORO, 5 (UPI). — Un ligero temblor de tierra estremeció hoy el sur de la isla de Hokkaido, según informó el servicio meteorológico local. No se conoce por el momento si hubo daños o víctimas.

El sismo se hizo sentir alrededor de las 0.35 y alcanzó la marca de tres en la escala japonesa de siete que mide la intensidad de estos fenómenos.

## Atacaron a los guerrilleros en Vietnam del Sur

**La acción se libró a 30 kms. de Saigón**

SAIGON, 5 (UPI). — Varios batallones sudvietnameses realizaron un contrataque a guerrillas del Vietcong, 30 kilómetros al norte de Saigón y, según se dijo, en los primeros momentos, dieron muerte a no menos de trece comunistas.

Unos mil guerrilleros tendieron ayer una emboscada a una columna de suministros y aniquilaron a la mitad de sus efectivos, en el mismo punto. Mataron a 31 soldados de Vietnam del Sur, incluyendo a un sargento del ejército de Estados Unidos, e hirieron a otros 35 sudvietnameses y cinco americanos. No se reveló el nombre del asesor militar muerto en la acción.

La columna había cumplido la misión de llevar provisiones a la estratégica aldea de Phu Hoa Dong y emprendía camino de regreso a Saigón cuando fue atacada. Los sudvietnameses contratacaron esta mañana.

En distintos sectores de Saigón, por otra parte, se habían apostado tropas para controlar cualquier manifestación de los sindicatos.

## Dejó de existir en el Vaticano el R.P. Janssens

**Era el prepósito de la Compañía de Jesús**

CIUDAD DEL VATICANO, 5 (UPI). — El padre Jean Baptiste Janssens, superior general de la Compañía de Jesús, murió aquí a los 74 años de edad. El miércoles el sacerdote había sufrido un síncope y esta mañana se le presentaron complicaciones cardíacas.



El Papa Paulo VI visitó hoy al padre Janssens, nacido en Bélgica, poco después de anunciar el Vaticano que el estado del paciente se había agravado.

**Suspendió las clases la Universidad del Salvador**

BUENOS AIRES, 5 (UPI). — La Universidad del Salvador ha suspendido hoy sus actividades docentes, en señal de duelo por el fallecimiento del padre Juan Bautista Janssens, prepósito general de la Compañía de Jesús, ocurrido en el Vaticano.

# APRUEBAN LA PROPUESTA SOBRE UNIDAD CRISTIANA

*En la misma se proclama la necesidad de que todos los católicos abracen esa causa*

Por William SUNDERLAND

CIUDAD DEL VATICANO, 5 (UPI). — El Concilio Ecuménico se hizo eco hoy de un pedido del extinto Papa Juan XXIII en pro de la unidad cristiana al aprobar en votación y por abrumadora mayoría cuatro propuestas que son un paso fundamental en las relaciones de los católicos con los protestantes y las demás religiones cristianas.

La votación, cuyo cómputo arrojó resultados casi unánimes, echó las bases para un nuevo capítulo del diálogo con "los hermanos separados". Las mismas se referían al prefacio y al primer capítulo del documento conciliar sobre el ecumenismo.

El tema más importante se refería a la necesidad de que todos los católicos abracen la causa de la unidad cristiana y hubo al respecto 2.096 votos a favor y 50 en contra. Este tópico establece principios católicos relacionados con actitudes negativas como las críticas, las declaraciones carentes de fundamento y las afirmaciones desorientadas.

También se aprobó por 2.091 votos contra 57, una propuesta que se refiere a la afirmación de que el Espíritu Santo trabaja en pro de los otros grupos católicos tanto como por los católicos. Y señala que si bien los católicos estiman que los otros grupos no gozan de la plenitud de la Iglesia Romana, reconocen que el Espíritu Santo labora a través de estas Iglesias para lograr la salvación de los fieles de las mismas.

Los otros dos votos se refieren el primero al prefacio del documento sobre ecumenismo, aprobado por 2.049 a 15, que dice que si bien Cristo estableció una sola Iglesia, los cristianos están divididos entre sí. Y señala que el Espíritu Santo ha empezado a trabajar y el Concilio desea recibir alborozado la fructificación de este movimiento divino.

El voto final —2.081 contra 30— se refiere al sumario de las creencias católicas en materia de unificación y unidad de la Iglesia.

El documento sobre el ecumenismo fue discutido en la segunda sesión del Concilio Ecuménico el otoño pasado.

El extinto Papa Juan XXIII, que dejó de existir en el receso entre la primera y la segunda sesión, expresó sus esperanzas sobre la unidad cristiana cuando se hallaba en su lecho de muerte.

Los votos de hoy inician la serie de los que se computarán sobre el documento que ha sido revisado de acuerdo con las líneas marcadas por las propuestas hechas durante el debate del año pasado. Cuando hayan concluido las votaciones sobre los temas específicos, todo el documento tiene que ser sometido a consideración del Papa para su promulgación.

# OTRA HUIDA DE BERLÍN ORIENTAL

**Cincuenta y siete personas escaparon por un túnel bajo el muro divisorio**

BERLIN, 5 (UPI). — Cincuenta y siete personas escaparon a través de un túnel cavando bajo la muralla comunista que divide a la ex capital alemana, según anunció el gobierno de Berlín occidental hoy.

Los refugiados, que son 23 hombres, 31 mujeres y 3 niños, huyeron en el curso de 3 días hasta que los comunistas descubrieron la vía de escape hoy temprano y dispararon sus ametralladoras hacia el interior del mismo.

Dos personas resultaron heridas, dice el informe policial.

El túnel tenía salida al sector francés de la ciudad, en el distrito de Wedding.

Ninguno de los 57 refugiados recibió heridas, pero un hombre que los ayudó a escapar fue herido en una pierna y también superficialmente en la cabeza.

Otra persona no identificada fue llevada en camilla por miembros de la policía oriental, desde la casa situada cerca del punto fronterizo donde se construyó el túnel.

El cruce de los asilados se llevó a cabo en un período de 3 días y ya casi estaba a punto de concluir la operación cuando los comunistas descubrieron la salida. Cuatro guardias fronterizos y 3 hombres vestidos de civil llegaron en automóvil por la madrugada al extremo del túnel que da a Berlín oriental. Dispararon repetidas veces dentro de la boca de la excavación, hicieron luego un alto, y volvieron a hacer fuego.

Más tarde, llegaron otros guardias y miembros de la policía secreta a la entrada del túnel.

La huída coincide con la celebración del 15o. aniversario de la instalación del Estado de Alemania oriental. Esta fecha será el miércoles, pero las celebraciones se han ampliado a una semana.

**Acusación de Alemania oriental**

BERLIN, 5 (UPI). — El Ministerio de Defensa de Alemania oriental anunció hoy que un guardia fronterizo fue muerto a tiros esta mañana por bandidos de Berlín occidental, cuando los guardias fronterizos descubrieron un túnel bajo la muralla comunista por el cual habían escapado a Occidente 57 personas.

## Asaltaron la sede de una agrupación política en Caracas

CARACAS, 5 (UPI). — Personas desconocidas asaltaron ayer por la madrugada la sede del nuevo partido político Vanguardia Popular Nacionalista, y secuestraron a tres de sus miembros que dormían allí.

Al penetrar en el local, ubicado en la zona residencial El Conde, del sureste de la ciudad, los desconocidos destrozaron los muebles, documentos y puertas y pintaron letreros en las paredes. Seguidamente se marcharon llevándose a sus víctimas.

El máximo dirigente del partido Dr. José Herrera Oropeza, ex miembro de la Unión Republicana Democrática, realiza una investigación para elevar una protesta pública.

Vanguardia Popular Nacionalista es un pequeño partido nacionalista de izquierda.

## Cancelóse en El Cairo una visa a Tshombé

EL CAIRO, 5 (UPI). — Las autoridades impidieron hoy que aterrizara en el aeropuerto de esta capital el avión en que viajaba el primer ministro del Congo, Moise Tshombe, y la máquina tuvo que seguir vuelo a Atenas. Tshombe no podrá participar, pues, en la conferencia en la cumbre de naciones no alineadas que comenzó hoy.

Tan pronto como entró en el espacio aéreo de la República Arabe Unida (RAU) el avión que conducía a Tshombé —un aparato fletado Boeing 707 de la aerolínea belga Sabena, se dio la orden de que debía alejarse.

La semana pasada, el gobierno otorgó a Tshombé un visado para que entrara en la RAU, pero ayer los ministros de Relaciones Exteriores de las naciones que participan en la conferencia acordaron, por votación abrumadora, declararse contrarios a la asistencia del primer ministro congoleño. A esta decisión, siguió la orden que equivale a no permitir que Tshombé pisara suelo egipcio.

**Mensaje de Khruschev**

MOSCU, 5 (UPI). — El primer ministro soviético Nikita Khruschev, envió hoy un cablegrama a las naciones reunidas en la conferencia cumbre de países no abanderados, [illegible] "éxito en su importante trabajo".

"Se han reunido en un momento en que el gran proceso de unión de gentes de diferentes razas, nacionalidades, lenguas y creencias está teniendo lugar en el mundo para eliminar los puntos de peligro y obligar a los locos que no lleven al mundo a una catástrofe termonuclear", dijo Khruschev en su mensaje.

"Me gustaría expresar el deseo de que las naciones no abanderadas, trabajen por la solución de estas nobles tareas y firmemente seguir la línea de unir sus esfuerzos con los de aquellos de todos los países antiimperialistas y las fuerzas coloniales de nuestro planeta".

## Fue frustrado un intento de fuga de una cárcel francesa

PONTOISE (Francia), 5 (UPI). — Tres miembros de una importante banda de asaltantes trataron sin éxito de ayudar a escapar a otros cuatro miembros de la banda que se encontraban en la prisión de Pontoise, según declaró hoy la policía.

El plan se vino abajo cuando un vecino de los alrededores de la prisión oyó algunos ruidos que venían de esa dirección y avisó a la policía.

Cuando ésta llegó vio un coche y un camión estacionados y entonces un hombre salió huyendo cosa que no pudieron hacer otros dos restantes, que fueron apresados.

Los dos arrestados son miembros de la conocida banda de Bernard Madeleine.

Madeleine fue detenido por la policía este año, pero su banda sigue operando. Madeleine no se encontraba en la prisión de Pontoise.

La policía cree que más de un bandido logró escaparse antes de que pudieran ser apresados. Los detenidos confesaron que planeaban la huída de sus compañeros presos, según dijo la policía.

## Moro aguarda la decisión del P. Socialista

ROMA, 5 (UPI). — El primer ministro Aldo Moro aguardaba el resultado de la reunión que celebraran esta tarde los socialistas para saber si encuentran aceptable la nueva directiva de su partido, el Demócrata Cristiano.

La reunión del Partido Socialista, dirigido por el viceprimer ministro Pietro Nenni, se convocó para someter a discusión el desenlace de las maniobras realizadas por las distintas tendencias que se debaten en el seno del Partido Demócrata Cristiano.

Los observadores consideran que es probable que los socialistas critiquen a los demócratas cristianos, aumentando así la fricción dentro de la coalición.

## JOHNSON RECIBIO AL PRESIDENTE FILIPINO



En el jardín de la Casa Blanca, el presidente Johnson da la bienvenida al Jefe de Estado filipino, Diosdado Macapagal. Aparecen de izquierda a derecha: Gloria Macapagal, hija del presidente; la esposa de Johnson, la esposa del presidente visitante, el mandatario filipino y el presidente Johnson. *(Radiofotografía United Press)*

WASHINGTON, 5 (UPI). — El presidente Lyndon B. Johnson, dijo hoy que los Estados Unidos darán una respuesta "firme y apropiada" a cualquiera que trate de quebrar la paz en Asia.

Johnson hizo esta afirmación al dar la bienvenida al presidente de las Filipinas, Diosdado Macapagal, en la Casa Blanca, donde ambos mandatarios celebrarán reuniones por dos días consecutivos. Macapagal dio comienzo a una visita oficial que se prolongará durante 12 días.

Dijo Johnson a Macapagal que durante la segunda guerra mundial, "nuestros hijos y los vuestros murieron juntos para que nosotros pudiéramos hoy vivir en paz".

Señalando que tanto los Estados Unidos como las Filipinas abogan por la paz, dijo Johnson que si alguien quiebra la paz en Asia, los Estados Unidos están prontos a dar una respuesta "firme y adecuada".

Agregó que en adelante los Estados Unidos no volverán jamás a ponerse en la situación de otorgar ayuda insuficiente o tardía para combatir al totalitarismo.

Recordó Johnson que la Organización del Tratado de Asia del Sudeste (OTASE) fue formada hace 10 años en Manila y dijo que los Estados Unidos mantienen en pie su compromiso de acudir en ayuda de cualquier país miembro que se vea amenazado.

# MAÑANA DARA COMIENZO EL PARO DOCENTE

BUENOS AIRES, 5 (UPI). — Conforme a lo dispuesto por el Comité Unificador de Acción Gremial (CUDAG) entidad que agrupa prácticamente a todas las entidades de educadores, mañana y pasado se cumplirá un paro de actividades docentes en todos los establecimientos educativos nacionales primarios, secundarios y especiales del país, además de los provinciales y municipales cuyos gremios locales se adhieren a la medida de fuerza.

El paro fue resuelto como protesta por el incumplimiento por parte del Poder Ejecutivo a las promesas de formar una comisión mixta que estudiara el proyecto de presupuesto para educación, y la no inclusión de aumentos para los docentes en el mismo, ya enviado al Congreso.

El CUDAG dio una declaración en la que refirma la unidad gremial y da instrucciones para el paro, lo mismo que sus entidades componentes, mientras que la Agrupación Gremial de Educadores de la Provincia de Buenos Aires (AGEBA), resolvió "adherirse moralmente" a la suspensión de actividades.

**Paro de afiliados a SOEME**

Con fundamentos similares y por no haberse dado aun aplicación al escalafón recientemente sancionado, el Sindicato de Empleados y obreros del Ministerio de Educación (SOEME), dispuso un paro para los mismos días, que también comprende a los empleados de los consejos nacionales de Educación y de Educación Técnica. Se estima por ello que el cese de actividades en el ámbito educativo será total.

## Las actividades universitarias en Buenos Aires

BUENOS AIRES, 5 (UPI). — Conforme con lo resuelto oportunamente por el rector de la Universidad de Buenos Aires, no se realizaron hoy actividades docentes ni administrativas en las oficinas y en los departamentos e institutos dependientes de dicho rectorado.

Tampoco se realizaron tareas en la Facultad de Derecho y Ciencias Sociales con motivo de la realización del acto en el que participó el Presidente de Francia, general Charles De Gaulle. Además, el consejo directivo de la Facultad de Medicina dispuso que no hubiera actividades durante la mañana en esa casa de estudios. En cuanto al resto de las facultades, las actividades no sufrieron ninguna alteración.

**Anúnciase un paro estudiantil**

BUENOS AIRES, 5 (UPI). — Catorce centros de estudiantes de las distintas facultades de la Universidad Nacional de Buenos Aires, resolvieron efectuar un paro de actividades del alumnado el miércoles próximo a partir de las 17, y realizar, posteriormente, una manifestación callejera, similar a la que hubo el viernes anterior, con el propósito de reclamar el aumento del presupuesto para la educación.

## Con ministros se reunió hoy el jefe del Estado

BUENOS AIRES, 5 (UPI). — El presidente de la Nación, Dr. Arturo Illia, comenzó su actividad de la fecha con una reunión —en su despacho de la Casa de Gobierno— con el ministro de Defensa Nacional, Dr. Leopoldo Suárez, el subsecretario del Ministerio del Interior, Dr. Luis Vesco. Posteriormente se sumó a la reunión el titular de esta última cartera de Estado, Dr. Juan Palmero. Nada se informó del tema abordado en la oportunidad. La reunión se prolongó poco más de media hora.

## La actividad de los casinos marítimos

MAR DEL PLATA, 5 (UPI). — Cerraron sus puertas los casinos marítimos, luego de 18 días de actividad. En el último día se movieron fichas por 38.148.320 pesos; la banca ganó 6.249.971, y las entradas vendidas fueron 5 mil 970.

Los casinos reiniciarán su funcionamiento el viernes, por otros diez días.

## Detuvieron por 24 horas al jefe de la comuna jujeña

SAN SALVADOR DE JUJUY, 5 (UPI). — Un incidente verbal protagonizado por el comisionado municipal, Sr. Pedro Mario Campos, y el juez de instrucción, Dr. Hipólito Farfán, determinó la detención del Sr. Campos por el término de 24 horas. El origen del incidente tiene especial relación con la gestión que el comisionado hiciera ante el nombrado magistrado para que actuara con celeridad en una causa en la que aparecen complicados varios empleados de la Municipalidad. Estimaba el Sr. Campos que necesita el concurso de empleados para organizar los actos que se realizarán con motivo de la próxima visita a esta ciudad del presidente de la Nación, Dr. Illia. Según trascendió, el comisionado fue tratado con descortesía por el Dr. Farfán cuando lo visitó en su despacho, siendo además expulsado del mismo.

La actuación de la justicia contra algunos empleados municipales que fueron detenidos recientemente, la motivó la denuncia que se formuló ante escribano público y un pedido de informes que en el Concejo Deliberante presentaron los sectores del Partido Blanco de los Trabajadores y del MIR, sobre compras que habrían sido hechas en condiciones supuestamente ilegales durante la actuación en la intendencia municipal de la Srta. Isabel Badino del Partido Laborista.

En las próximas horas el Sr. Campos deberá presentarse nuevamente ante la justicia.








# DE GAULLE FUE AGASAJADO POR EL JEFE DEL ESTADO

(Viene de Pág. 1a.)

a nuestros jueces administrando justicia con inviolada independencia; a nuestras provincias y municipios gobernados con respetada autonomía, y a nuestros ciudadanos realizándose en plenitud al amparo de la libertad.

**Pujanza de nuestro país**

"Estamos convencidos de que Argentina posee la pujanza de una fuerza nacional moralmente homogénea, espiritualmente coincidente, orgullosa de su individualidad soberana y respetuosa de los demás pueblos, que, ligada entrañablemente a una comunidad regional, es consciente de la necesidad de su integración universal.

"Pensamos que nuestro mundo debe ser de todos: naciones y personas; formándose con la suma de la esencia de cada pueblo para lograr en la armonización de los contrastes un orden democrático universal.

"Los programas de la ciencia y de la técnica nos han aproximado a todos; viéndonos más cerca hemos comprendido actitudes que en otras épocas hubieran sido incomprensibles. Esto, unido a la conciencia del riesgo de un exterminio atómico, nos hace más tolerantes, sin que por ello abjuremos de los principios éticos enraizados con nuestra nacionalidad, que son también nuestra vocación de futuro, en esta lucha incesante por lograr el auténtico respeto de la personalidad humana.

"La política internacional que durante siglos buscó el equilibrio en la contraposición de fuerzas, lográndolo sólo transitoriamente, hoy busca el equilibrio en la justicia.

"Para alcanzar esa justicia es menester que el crecimiento de unos países no lo sea a expensas o en detrimento de otros, ya que el desarrollo se conseguirá mediante una mejor distribución del ingreso internacional. Para ello, no hay dificultades técnicas insalvables. No se trata de quitar nada a nadie, sino de que la riqueza que se produce mediante la colaboración entre los países industrializados y los países en desarrollo se equilibre. El desarrollo universal es, pues, una cuestión de voluntad. Voluntad nacional para movilizar el esfuerzo propio, aprovechando al máximo los recursos internos y voluntad internacional para estimular esos esfuerzos, garantizando precios retributivos y abriendo los mercados a la producción primaria e industrial de los países en desarrollo.

"Dos tercios de la población del mundo aguardan las respuestas a los principios que América latina enunció solidariamente en Alta Gracia y que en Ginebra encontraron la coincidencia de setenta y siete países.

**Acrecentamiento del apoyo francés**

"Por lo que tradicionalmente ha sido Francia, por lo que es Francia, nosotros esperamos que seguirá acrecentándose el apoyo francés a esa gran causa.

"Resulta imperioso evitar que las necesidades extravíen a los países como suelen extraviar a las personas, pues si ello ocurre veremos proliferar exóticas doctrinas, como los totalitarismos, que sin resolver esas necesidades, les confieren sentido político para movilizarlas y explotarlas.

"Me complace señalar que América latina, como lo habrá podido comprobar el señor presidente en su amistoso periplo continental, ofrece una firme voluntad al servicio de los ideales que dieron origen a sus pueblos y que no obstante eclipses o deformaciones, siguen siendo la médula de su existencia.

"América latina, hermanada en sus orígenes por civilizaciones indígenas sobresalientes logró su consolidación actual a través de la fe y de la cultura cristiana del conquistador. Nuestros héroes construyeron las patrias americanas poniendo el ideal en la confederación de todas ellas. A más de un siglo de aquel sagrado mandato, los pueblos americanos prosiguen buscando su unidad, poniendo para ello su fe, su idioma y su cultura.

"No dudamos que una América latina unida será su positivo aporte para el mundo que queremos ver definitivamente libre y en paz.

"América pone su espíritu joven y creador. Su concepción humanista, su vocación democrática y su auténtica amistad como aporte valioso a la civilización contemporánea.

"Nuestro pueblo expresión laboriosa del mundo latino, precursor en las luchas por todas las libertades, encontrará siempre en el nuestro la solidaridad que imponen razones históricas y el común destino.

**Mensaje al pueblo de Francia**

"Llevad a los franceses el mensaje de los argentinos, de reafirmación de los vínculos fraternos que nacen con nuestra vida independiente y se proyectan hoy en el afán de hacer un mundo pacífico y justo.

"Francia, inspiradora de los ideales de nuestros arquetipos, hermanados sus hijos con los argentinos en la sangre de nuestras primeras batallas, cuna de sabios cuyos nombres resultan familiares en nuestro recuerdo, expresión del arte inspirador de nuestros pintores, músicos y poetas, tiene el profundo genio de renovar incesantemente su inmortalidad.

"El general De Gaulle es un hijo cabal de la Francia de ayer, de hoy y de siempre. Su gesto no podrá ser nunca olvidado por todos cuantos aman la libertad, pero más que el desenlace afortunado del episodio guerrero, la lección de conducta está dada por su certeza de creyente en su causa. Por eso, quiero recordar aquí que cuando la adversidad le fue más dura encontró en la luz del espíritu el último reducto para su fortaleza, exclamando: 'Si alguien me dice un día que sólo un milagro puede salvar a Francia, yo le diré: Creo en los milagros porque creo en Francia'.

Por eso, Francia eterna en la que él creyó y que hoy fiel a su hijo ilustre cree plenamente en él, por el señor general De Gaulle y por la señora de De Gaulle, levanto mi copa".

## Del presidente Ch. De Gaulle

Al agradecer la demostración de que era objeto, el primer mandatario francés, general Charles De Gaulle, dijo:

"Señor presidente: Al decir lo que acabáis de decir me habéis ciertamente conmovido. Pero debo añadir que vuestras palabras penetrarán hondamente en el corazón de Francia. Y esto vale también por el recibimiento que la Argentina, en su capital, ha ofrecido a mi patria en mi persona.

"Por cierto, a lo largo de su historia, la simpatía que nuestros dos pueblos sienten el uno por el otro, nunca se ha desmentido, pese a la distancia que los separaba y a los acontecimientos que los absorbían a lo lejos y cada uno por su lado. Lo que os advenía suscitaba siempre un vivo interés por parte de Francia. Y esto sigue siendo así; hoy más que nunca.

"Nosotros, los franceses, sabemos, en efecto, lo que vale la Argentina por sí misma, por su extensión, por sus recursos naturales, especialmente todo lo que puede producir su suelo y también por su origen europeo homogéneo y sus capacidades, y por sus veinticinco millones de habitantes. Pero sabemos, también cuál es el papel que vuestro país ha desempeñado desde siempre y sigue desempeñando en toda la América latina, desde que San Martín fue su libertador, y luego, a medida que las ideas y las acciones que os caracterizan en el campo doctrinal o político, fueron influyendo vigorosa y directamente en lo que se piensa y en lo que se hace por doquier en este continente".

"Por vuestro lado vosotros, los argentinos, no habéis dejado nunca de considerar a Francia con una atención y hasta, quizás, con una predilección excepcional. Tras tantas pruebas que habéis dado de ello a lo largo de la historia, especialmente durante nuestra revolución y más tarde con motivo de cada una de las crisis nacionales e internacionales por las que hemos pasado, ¿cómo no evocaría yo el valioso apoyo que la Francia libre encontró aquí en los peores momentos de la segunda guerra mundial y la explosión de alegría que exaltó a vuestra capital a vuestras ciudades y a vuestros campos cuando París fue liberado? En suma, se ha establecido entre nosotros una especie de contacto particular y permanente en lo que se refiere al espíritu y al corazón.

"Las múltiples relaciones culturales que han vinculado a las "elites" de las dos naciones, el hecho de que los franceses, tan poco dispuestos sin embargo a emigrar, han aportado a la Argentina en el curso de un siglo y medio una contribución humana más numerosa que en cualquier otro país extranjero, la visita, en fin, que tuvo a bien hacernos el presidente de la República Argentina, y que tengo el honor de devolveros, testifican de nuestra comprensión y de nuestra amistad mutuas. ¿Pero es que deberíamos limitarnos a ello? no sin duda, porque el mundo en que nos encontramos y la época en que vivimos ofrecen a la Argentina y a Francia razones urgentes, no sólo para mantener esa simpatía recíproca tan bien fundada, sino también para estrechar, en lo práctico, sus relaciones. Sois una nación que avanza por el camino del desarrollo, con todos los recursos humanos y naturales necesarios para lograrlo, y saludo en vuestra persona, señor presidente, al estadista que la guía hacia su meta con una visión y una energía dignas de ella.

"Nosotros somos un país en pleno proceso de expansión científica, técnica, económica y social, y que considera la cooperación organizada con los pueblos que la deseen como un principio fundamental de su acción internacional, nos parecería aconsejable que extendiésemos el ámbito de lo que realizamos juntos en este sentido.

"Vosotros y nosotros queremos que el universo, que está transformándose honda y rápidamente, encuentre su equilibrio mediante el derecho de cada pueblo a disponer efectivamente de sí mismo, y su ambición en el progreso general, encaminado a asegurar a cada uno de los hombres que viven en nuestra tierra la libertad, la dignidad y la prosperidad. ¿No deberíamos, por lo tanto, armonizar más estrechamente nuestras políticas para lograr juntos en el exterior objetivos idénticos? La Argentina puede tener la seguridad de que Francia, por su parte, está dispuesta a ello con toda confianza y con toda amistad.

"Alzo mi copa en honor del excelentísimo señor Illia, presidente de la Nación Argentina y en honor de la señora de Illia, a quien, mi esposa y yo, agradecemos mucho su amable recibimiento y sus delicadas atenciones.

"Honor y felicidad a la República Argentina, amiga de Francia".

# EL ILUSTRE HUÉSPED IRÁ MAÑANA A CÓRDOBA

### SERÁ AGUARDADO EN AQUELLA CIUDAD POR EL PRESIDENTE DE LA NACIÓN

BUENOS AIRES, 5 (UPI). — Se anunció en la Secretaría de Prensa de la Presidencia de la Nación que el Dr. Arturo Illia partirá mañana a las 8.15 por vía aérea, hacia Córdoba para aguardar, posteriormente, el arribo del presidente de Francia, general Charles De Gaulle, que visitará por varias horas esa provincia.

El primer mandatario irá acompañado de su esposa, Sra. Silvia Martorell, el canciller, Dr. Miguel Angel Zavala Ortiz; el embajador argentino en París, Sr. Adolfo Galatoire, y el jefe de la Casa Militar, general Manuel Soria.

## El acto realizado en la Universidad de Buenos Aires

(Viene de Pág. 1a.)

tituyen la Universidad. Y tanto más cuanto que en la Argentina, país antiguo y muy nuevo, las posibilidades no parecen tener límites. Que se trate del cultivo de vuestras tierras, del aprovechamiento de los recursos de vuestro subsuelo, del progreso de vuestras industrias, o de la infraestructura indispensable a vuestro desarrollo, nadie puede dudar de que estáis en posesión de todo lo que se requiere para edificar una gran prosperidad nacional, y para adquirir así una importancia creciente en el orden internacional. Pero aquí, como en todas partes, un éxito de esa naturaleza impone ciertas condiciones y ellas dependen fundamentalmente de lo que valen y de lo que quieren, los hombres que inspiran y dirigen el esfuerzo de vuestro país, es decir de los hombres que se forman en las facultades argentinas.

**La condición material del hombre**

"Hablé de las condiciones de éxito nacional. La primera es naturalmente una cuestión de capacidades, de personas y de equipos. Bajo el impulso de la ciencia y las normas de las máquinas, nuestra civilización tiende hoy a cambiar por completo la condición material del hombre. Pero esto requiere un esfuerzo de investigación científica, un despliegue técnico, una organización económica que impregnan la enseñanza, sobre todo la superior. Huelga decir que vuestra Universidad adapta sus disciplinas a esta profunda transformación. Sin embargo como todo no surge del espíritu y el que Dios nos ha dado forma un todo, cuidá a muy justamente de no desatender al mismo tiempo las bases mismas del humanismo que son: la filosofía, las letras y el derecho. A este respecto, el que ha venido a hablaros en nombre de los franceses quiere poneros en relieve lo mucho que os parecéis a ellos.

"Os parecéis a ellos también en la medida en que queréis que el progreso colectivo de vuestro país se haga por, y en beneficio de todos sus hijos. Nadie puede dudar en efecto que esta condición a la vez social y nacional sea condición básica. Al no respetarla, una nación no puede lograr el equilibrio elemental imprescindible para su propia paz. Peor aún, se expone a servir de campo de batalla a las dos ideologías extremas, y por lo tanto, de satélite a una u otra de las hegemonías que tienden a dirigir el universo. Si Francia, como lo sabéis, procura asociar a su acción económica a todas las categorías de sus ciudadanos y asegurar la participación de éstos en su desarrollo educativo, pienso de que la Argentina hace lo mismo por conducto de su Universidad.

**Vuestra semejanza con Francia**

"Creo por último que, vosotros argentinos, y en particular aquellos que cultiváis la inteligencia, os parecéis a nosotros los franceses en cuanto a vuestros conceptos y a vuestras intenciones acerca del mundo en que vivimos. Por lo que es del futuro del hombre, cualquiera que sea y en cualquier parte que esté, su victoria sobre el hambre, la miseria y la ingnorancia bajo el signo de la libertad, de la igualdad y de la fraternidad, y mediante los enormes recursos que la época moderna pone a disposición del conjunto de los Estados, ha ahí —¿no es verdad?— la gran condición internacional del éxito de cada nación. Esto entraña un riguroso respeto de la independencia de los más débiles por parte de los más poderosos, y simultáneamente —lo que no supone contradicción alguna— la ayuda contractual que los segundos deben prestar a los primeros. Tal es, nadie lo ignora, la política de Francia. Tal es también, lo creo, la dirección que sigue la Argentina.

"En suma y en todo sentido, cuántas razones tienen nuestros dos países no sólo para mantener entre ellos una amistad más que secular, sino también para organizar y sobre todo en el campo del espíritu, es decir de la cultura y de la técnica, una cooperación tan sólida como práctica. Es así que ayudándose mutuamente, prestarán juntos servicio al universo.

**El almuerzo en "La Martona"**

BUENOS AIRES, 5 (UPI). — En la estancia que la firma "La Martona" posee en Cañuelas, provincia de Buenos Aires, el presidente de Francia, general Charles De Gaulle fue agasajado, esta tarde, con un almuerzo en su honor por el primer magistrado argentino, Dr. Arturo U. Illia.

Participaron del acto las esposas de ambos mandatarios, miembros de la comitiva del general De Gaulle ministros y secretarios del Poder Ejecutivo, e invitados especiales.

Durante el desarrollo de la comida se ejecutaron números folklóricos, y a su término el ilustre visitante asistió, en una de las dependencias del establecimiento de campo, a un espectáculo de destreza criolla.



## Murió el escritor Marcos Soboleosky

BUENOS AIRES, 5 (UPI). — Falleció en esta capital, el escritor y periodista Marcos Soboleosky, nacido en Rosario en 1917.

Novelista y ensayista, publicó las obras "Los límites", "Enfermó la vid" (faja de honor de la S A D E), "Después de la nada", "Las aguas de Mara", "Libro de Noemí", "Enrique Loncán" y "Camas paralelas". Como obra póstuma aparecerá próximamente "El amor en la literatura argentina".

Actualmente se desempeñaba en el diario "La Razón", habiendo colaborado en "La Capital" de Rosario, ciudad esta última a la que fueron trasladados sus restos.



# AL HOMENAJE A DE GAULLE SE REFIERE LA CGT

BUENOS AIRES, 5 (UPI). — La CGT dio a conocer un comunicado en el que se refiere a su actuación en los actos de homenaje al presidente de Francia, general Charles De Gaulle, y expresa que la central obrera "ajustó su cometido a lo dispuesto por sus cuerpos directivos y al propio comité confederal". Agrega que "debe señalar a modo de saldo, que ha quedado en evidencia lo que el gobierno ha hecho en un año de acción, en particular en lo que hace a concordia, paz, unidad nacional y práctica de la democracia. Sólo algunos sectores del pueblo, a pesar de ser invitados públicamente, pudieron hacerse presentes ante el ilustre visitante. El auténtico pueblo —dice—, el que deseaba homenajearlo, debió resignarse a seguirlo a través de receptores, televisión o a gran distancia. El vacío hecho al general De Gaulle por el gobierno de la Nación, ha quedado en evidencia, habiéndole exhibido solamente funcionarios, gran cantidad de agentes de policía con distintos uniformes, a la vez que se le mostró la imagen irreal del país. Si el general De Gaulle quiere llevar la impresión real del pueblo argentino —dice por último la CGT— debe imaginar la misma a través de sus consejeros; ya que los lenguaraces de la radio y la televisión, así como los encargados del protocolo, han camouflado al pueblo argentino para no hacer ver de lo que carece el gobierno calor popular".

## Situación creada en el Canal 9 de TV

BUENOS AIRES, 5 (UPI). — Informó la policía que han sido puestos en libertad sin perjuicio de la prosecución de causa, los hermanos Angel y Rafael Surra y Luis Alemagne, detenidos por personal de la comisaría 21ª como consecuencia de los incidentes que por motivos gremiales se produjeron el sábado anterior en el Canal 9 de Televisión.

La medida fue dispuesta por el juez de instrucción, Dr. Víctor Irurzún, quien tiene a su cargo el sumario relacionado con esos hechos ocurridos, sobre los cuales se informó oportunamente.

En tanto, los directivos del Sindicato Argentino de Televisión que nuclea al personal del mencionado canal realizarán una reunión para analizar el conflicto y fijar su posición al respecto.

## Los problemas del tráfico marítimo se considerarán en Río

BUENOS AIRES, 5 (UPI). — Por vía aérea viajaron a Río de Janeiro, esta mañana, el Dr. Luis Domingo Onetto, asesor de la intervención en ELMA a cargo de la gerencia general, y el Sr. Alciro Lasalle, funcionario de la empresa.

En la capital brasileña se entrevistarán con autoridades del lloyd marítimo brasileño, con quienes conversarán sobre problemas vinculados con el tráfico marítimo entre los puertos del Brasil y europeos a cargo de los servicios regulares de la empresa nacional, en procura de soluciones que contemplen intereses recíprocos.

## Críticas de los 32 gremios a la CGT

BUENOS AIRES, 5 (UPI). — La mesa coordinadora de los 32 gremios democráticos afirma en un comunicado que "el movimiento obrero debe ser salvado y adecuar sus funciones a la realidad nacional, mediante el correcto procedimiento de constituir una central que asegure la democracia y la independencia sindical, única manera de convertir al gremialismo en un factor decisivo de conquistas serias y fecundas para el pueblo modesto de nuestro país". Luego critica al "comando minoritario de la CGT, que prosigue en su tesitura catastrófica que socava el movimiento obrero".

## Suspendió un paro el personal de los talleres navales

BUENOS AIRES, 5 (UPI). — La Asociación Argentina de Empleados de la Marina Mercante resolvió suspender hasta el jueves el paro de actividades que venía cumpliendo el personal de los talleres de reparaciones navales, Tarena, como protesta por el incumplimiento del convenio.



# UNA EXPOSICIÓN FILATÉLICA HA SIDO HABILITADA

### Tiene lugar en el Corre[o] de Rosario

ROSARIO, 5. — En el ha[ll] central de distrito de Corre[os] y Telecomunicaciones qued[ó] inaugurada una muestra org[a]nizada por la Sociedad Fi[la]télica de Rosario. Asistiero[n] altas autoridades y en la mi[s]ma se exhibe una reconstruc[]ción de la plancha de la em[i]sión "Escuditos", que da[ta] del año 1862 y que tiene u[n] valor de 15 centavos de sell[o] de esa época.

Estos sellos son los prim[e]ros que llevan la inscripció[n] "República Argentina" y [su] valor puede calcularse e[n] 1.800.000 pesos.

El total del valor de [la] muestra que se exhibe ha [si]do estimado en alrededor d[e] 15.000.000 de pesos.

**Pedido de informes sobr[e] créditos bancarios**

ROSARIO, 5. — En una c[o]municación cursada por [la] Cámara de Industriales Met[a]lúrgicos a la Federación A[r]gentina de la Industria Met[a]lúrgica, se solicitan inform[es] acerca del estado de las g[es]tiones empresarias vincul[a]das con el otorgamiento [de] una línea especial de cré[di]tos bancarios.

Esta estaría destinado, [no] sólo a la reactivación de [la] industria, sino también [al] cumplimiento normal de [los] compromisos emergentes d[el] convenio colectivo No. 142 —que rige hasta el 15 de [ju]lio de 1965— rubricado c[on] el compromiso, al igual q[ue] el anterior, de que las actu[a]les autoridades auspiciara[n] por intermedio de los ent[es] bancarios, el apoyo creditic[io] necesario para hacer frente [a] las erogaciones.

# ESTIMULO PARA LA INDUSTRIA TEXTIL LANERA

BUENOS AIRES, 5 (UPI). — Una delegación de la Cámara Industrial Textil Lanera, encabezada por su presidente, Sr. Armando Córdova, entrevistó al presidente de la Cámara de Diputados, Dr. Arturo Mor Roig, para hacerle conocer las aspiraciones de dicha rama industrial sobre el proyecto de ley de reforma impositiva que dicho cuerpo tratará en el actual período de sesiones.

Los visitantes le señalaron las razones que, a su criterio, justifican que esta industria reciba los beneficios fiscales que de acuerdo con el mensaje remitido por el Poder Ejecutivo se prevé para aquellas actividades de positiva incidencia en la economía nacional.

Fueron analizadas también las perspectivas que presenta la economía mundial. "Frente a la carencia de soluciones en plazo corto —le manifestaron—, cobra vigor la necesidad de capacitar al máximo para la competencia internacional a aquellas industrias que han demostrado con hechos su aptitud para la confrontación con otros países productores y la actitud dinámica de sus empresarios para competir con aquellos países habitualmente importadores de mechas de carda, "tops" de lana, hilados, tejidos y confecciones".

Después de considerar aspectos técnicos de la industria le solicitaron se faculte a la Dirección General Impositiva para que arbitre regímenes extraordinarios para aquellas actividades que interese al Estado promover en función de sus características y de la política económica más conveniente.

Finalmente se analizaron las dificultades existentes en materia impositiva, así como el régimen vigente del impuesto a las ventas, que es considerado inadecuado por la entidad, y para el que formularon sugerencias concretas para su perfeccionamiento.









# FUE CELEBRADO HOY EL DÍA DEL CAMINO

## SE REALIZARON EN UN AÑO OBRAS VIALES POR 35.393 MILLONES DE PESOS

BUENOS AIRES, 5 (UPI). — Con distintos actos fue celebrado el Día del Camino. Entre ellos merece destacarse la habilitación oficial de tramos de carreteras ejecutados en los últimos doce meses y la iniciación simbólica de nuevas obras.

A las 11, junto al monolito que señala el kilómetro 0 de las carreteras nacionales, situado en la plaza del Congreso, la Confederación Argentina de Trasportadores por Automotor de Cargas (CATAC) se realizó una ceremonia con la participación del Automóvil Club Argentino, Touring Club Argentino, Asociación Argentina de Carreteras, Federación Argentina de Trasportadores por Automotor de Pasajeros (FATAP) y otras entidades.

**Informe de Vialidad Nacional**

Con motivo de los mencionados actos, la Dirección Nacional de Vialidad dio a conocer una extensa nómina de obras terminadas y en marcha en el período que va del 5 de octubre de 1963 hasta ahora, por un valor global de más de 35.392.000 de pesos, discriminados del siguiente modo:

En la capital federal, 155 kilómetros, provincia de Buenos Aires, 708,5; Catamarca, 191,4; Córdoba, 149,8; Corrientes, 315,2; Chaco, 307,8; Chubut, 78,3; E. Ríos 67,7; Formosa, 38 kilómetros de puentes; Jujuy, 29,2; La Pampa, 42,5; La Rioja, 137,6; Misiones, 87,4; Mendoza, 102,7; Neuquen, 52,3; Río Negro, 59,7; Salta, 56,6; San Juan 19,1; San Luis, 37,1; Santa Cruz 3,4; Santa Fe, 253,3; S. del Estero, 79,1; Tucumán, 74,7, y Tierra del Fuego 137,1 kilómetros.

**Obras de coparticipación federal**

En lo que respecta a las obras con copartinación federal, se informó que se terminaron 42, con una longitud de 1.102 kilómetros y una inversión de 3.143.178.561 pesos; que se hallan en ejecución 134 obras, con una longitud de 4.281 kilómetros y una inversión de 21.335 millones 068.523 pesos; que se hallan a licitar 16 obras, con una longitud de 686 kilómetros y una inversión de 855 millones 716.261 pesos; y que se iniciaron 25 obras en una longitud de 565 kilómetros y una inversión de mil 70 millones 181.207 pesos.

**Rutas de fomento agrícola**

En materia de caminos de fomento agrícola fueron aprobadas 160 obras por una longitud de 18.623,64 kilómetros y una inversión de 221 millones 155.731,54 pesos; se iniciaron 280 obras con una longitud de 18.509,68 kilómetros y una inversión de 234 millones 790.828,88 pesos; y se terminaron 245 obras por una longitud de 11.305,48 kilómetros y una inversión de 248 millones 709.821,68 pesos.

**Obras finalizadas**

En el mismo período se terminaron 51 obras por contrato en todo el país, con una longitud de caminos de 1.407 kilómetros.

Además se iniciaron obras por una longitud de 189 kilómetros de caminos y 341,70 kilómetros de puentes, con una inversión de 809.410.000 pesos.

También se licitaron obras correspondientes a 655,324 kilómetros de caminos y 375,2 de puentes, por un valor total de 950.797.000 pesos, no incluyéndose en esos totales 12 recientemente licitadas por una longitud de 120,036 kilómetros de caminos; 1.091,40 de puentes y una inversión de 948.445.000 pesos.

**Obras a iniciar y comenzadas**

Se informó, también, de 45 obras por administración en ejecución y aprobadas, pero sin iniciar, en 15 provincias, por un valor total de pesos 320.425.498.

Siempre dentro del mismo período indicado, se terminaron 31 obras por administración en 14 provincias, por un valor total de 320.969.813 pesos.

Finalmente se informó que dentro del mismo período se iniciaron por administración once obras en la provincias de Buenos Aires, Córdoba, Santa Fe, Corrientes y Formosa, por valor de 65 millones 752 mil 667 pesos.

## Ha sido censurada la prórroga de la ley de locaciones

BUENOS AIRES, 5 (UPI). — Durante una asamblea que deliberó por espacio de más de cinco horas en el local de la Asociación de Propietarios de Bienes Raíces de Lanús, se resolvió "repudiar en forma unánime la nueva prórroga de la ley número 15.775 de locaciones urbanas, y sugerir que los legisladores sancionen una ley definitiva, cuyo contenido contemple diversos aspectos que converjan a la desaparición completa y definitiva de la ley de alquileres".

En una acta suscripta en la reunión se dejó constancia de que el instrumento legal mencionado, durante más de 20 años significó la persistencia de idénticos problemas y de la misma injusticia que afectó, en definitiva, a toda la población; que los propietarios no tienen ninguna responsabilidad por la actual escasez de vivienda, y que la propiedad cumple una fundamental función social como factor de trabajo, ahorro y previsión, segura y estable.

Asistieron a la reunión 33 delegados de un total de 47 asociaciones afines de la capital federal y provincia de Buenos Aires.



## Desagravióse a nuestra enseña y a la vaticana

MENDOZA, 5 (UPI). — Con gran afluencia de público y autoridades provinciales, se realizó en la población de Maipú un acto de desagravio a las banderas argentina y del Vaticano, por haber sido quemadas otras similares el 24 de setiembre pasado por elementos —al parecer— extremistas. Las dos banderas quemadas en aquella oportunidad, como se recordará, fueron previamente sustraídas de un carro alegórico que iba a participar en la procesión de la virgen de Nuestra Señora de la Merced.

Entre los asistentes al acto de referencia, figuraron el gobernador de la provincia, Ing. Francisco Gabrielli; el arzobispo de Mendoza, monseñor Alfonso M. Buteler; ministros del Poder Ejecutivo provincial y jefes y oficiales de la guarnición militar local.

En primer término, monseñor Buteler ofició una misa en la plaza departamental y seguidamente hablaron para repudiar el mencionado atentado, el sacerdote J. Bruinet, y el presidente del Concejo Deliberante de Maipú. Posteriormente un oficial del Ejército y otro de la Marina, trasladaron los restos de las banderas quemadas al atrio de la parroquia local y finalmente desfilaron tropas militares para rendir honores a ambas insignias.

## Registra aumento la producción de carbón nacional

BUENOS AIRES, 5 (UPI). — Yacimientos Carboníferos Fiscales informó que se han registrado aumentos en la producción y ventas de carbón nacional proveniente de las minas de Río Turbio, en la provincia de Santa Cruz.

Señala que en el trimestre julio-setiembre la producción de carbón bruto alcanzó a 114.037 toneladas, cantidad superior en 51.405 toneladas, o sea un 82 por ciento más que la de igual período anterior.

En el mes de agosto se obtuvieron 43.278 toneladas, que es la mayor obtenida en un mes por la empresa.

La producción acumulada de enero a setiembre llegó a 278.112 toneladas, con un promedio mensual de 30.901 toneladas.

La producción neta o comerciable alcanzó a 89.720 toneladas, que es superior en 41.313 toneladas a la obtenida en igual período del año anterior. En los nueve meses de 1964 se produjeron 221.411 toneladas, cantidad que es mayor en 69.989 toneladas, con un 46 por ciento más a la de igual período anterior y es a la vez superior a la obtenida en todo el año 1963. El promedio mensual fue de 24.601 toneladas.

## Se encuentra de regreso en Bs. As. el Ing. J. Sábato

BUENOS AIRES, 5 (UPI). — Regresó anoche al país procedente de Europa, el subsecretario de Energía y Combustibles de la Nación, Ing. Juan Sábato, quien representó a la Argentina en la conferencia mundial de la energía realizada en Lausana (Suiza).

También el Ing. Sábato realizó una visita a Roma, donde visitó la empresa estatal de energía eléctrica de Italia con el propósito de conocer su organización y proyectos, viajando, asimismo, a París con el fin de recoger antecedentes que puedan resultar de útil aplicación en la solución de los problemas del sistema eléctrico del Gran Buenos Aires.

# PRÉSTAMO DE 30 MILLONES DE DÓLARES A ENTRE RÍOS

## ES PARA FINANCIAR LA EJECUCIÓN DEL PLAN PROVINCIAL DE OBRAS PÚBLICAS

PARANA, 5. — El Poder Ejecutivo dictó un decreto, originado en el Ministerio de Hacienda, Economía y Obras Públicas, que dispone llamar a concurso privado de ofertas para una operación de préstamo al gobierno de la provincia en dinero efectivo, de 30 millones de dólares estadounidenses, para financiar la ejecución de las obras públicas que autoriza la ley provincial 4.474.

Las ofertas deberán ajustarse a las siguientes condiciones:

a) Plazo de reintegro no menor de diez años; iniciación de las amortizaciones de capital después del tercer año de efectivizado el total del préstamo; tasa de interés no mayor del siete y medio por ciento anual sobre saldos de capital; servicios de amortizaciones iguales y consecutivas e intereses, por períodos no menores a semestres vencidos.

b) Por gastos de seguro de inversión, el gobierno de la provincia reconocerá hasta el equivalente del cero cuarenta y cinco por ciento por cada año de plazo, aplicados sobre el monto de la operación, pudiendo deducirse totalmente al efectivizarse el préstamo.

c) El préstamo deberá comenzar a efectivizarse al gobierno de la provincia dentro de los cinco días hábiles siguientes a la firma del contrato respectivo y se depositará a su orden en una institución bancaria del país que éste determinará oportunamente. El contrato pertinente se celebrará dentro de los diez días hábiles siguientes a la adjudicación del concurso.

Luego se establecen otras cláusulas especiales, sobre el plazo de mantenimiento de las ofertas que no será inferior a quince días hábiles a contar de la fecha de apertura del concurso; garantía del cumplimiento de la adjudicación.

Las propuestas deberán presentarse en el despacho de la subsecretaría de Hacienda, Casa de Gobierno, hasta el 14 del corriente a las 10. Las que lleguen con posterioridad a la hora indicada no serán tenidas en cuenta.

## Los trabajos en el camino entre Diamante y Crespo

PARANA, 5. — Una importante zona productiva de la provincia, comprendida en el radio de influencia de los departamentos Paraná y Diamante ingresará a su patrimonio una obra vital para su progreso y desarrollo. La pavimentación del camino de Diamante a Crespo abre perspectivas inmejorables para esta parte de la provincia, pues no sólo vinculará a un centro poblado vigoroso con la ruta afirmada, sino que en sus 31 kilómetros y fracción irá promoviendo bienestar y riqueza a otras localidades ubicadas en el tramo afectado por la obra.

El Directorio de Vialidad Provincial prestó aprobación al proyecto que contempla la construcción de obras básicas con un ancho de 12,70 metros y pavimento flexible con una longitud de 31.696 metros, del camino de Diamante a Crespo, con un presupuesto de $ 172.540.449,40, disponiendo llamar a licitación pública para esta importante obra caminera para el día 30 de noviembre próximo a las 10.

**Comunicado a los expendedores de pescado**

PARANA, 5. — La Dirección de Ganadería y Granja, en concordancia con su organismo especializado "Caza y Pesca" comunica a pescadores, palanqueros y expendedores de pescado en general, que de conformidad con las disposiciones contenidas en el artículo 8o. y 9o. del decreto-ley de pesca de la provincia No. 5332 I.F., no podrán comercializarse ejemplares cuya longitud tomada desde la punta del hocico hasta la base de la aleta caudal (cola) o sea la que se detalla: armado, 30 cms.; bagre, 30 cms.; boga, 30 cms.; dorado, 40 cms.; manduví, 30 cms.; manguruyú, 50 cms.; moncholo, 30 cms.; pacú, 30 cms.; patí, 30 cms.; pejerrey, 25 cms.; sábalo, 30 cms.; salmón, 30 cms.; surubí, 45 cms.

La circulación venta y consumo en todo tiempo, de aquellos ejemplares, que no alcancen las medidas especificadas, queda terminantemente prohibida, procediendo, en cada caso, al comiso inmediato de los mismos. Asimismo y de acuerdo con el artículo 11º del citado decreto, se prohibe la pesca y comercialización del pejerrey durante los meses de setiembre, octubre y noviembre.

## Al Instituto de la Vivienda se dieron fondos

PARANA, 5. — El Poder Ejecutivo dispuso la entrega de diez millones de pesos al Instituto Autárquico de Planeamiento y Vivienda, a fin de atender pagos de distintas obras, conforme a la partida autorizada en el plan analítico de inversiones para el corriente año.

## Aprobóse la compra de medicamentos

PARANA, 5. — El Poder Ejecutivo aprobó el pliego de bases y condiciones preparado por la Dirección de Farmacias e Industrias Farmacéuticas, dependientes de la subsecretaría de Salud Pública del Ministerio de Acción Social. Por el mismo se adquirirán mediante licitación pública, medicamentos, drogas y artículos sanitarios, destinados a satisfacer necesidades de los servicios médico-asistenciales provinciales, por un monto aproximado a los quince millones de pesos.

Por otro decreto se aprobó la licitación pública realizada oportunamente, para la adquisición de equipos de rayos X destinados a los hospitales "San Martín" y de niños "San Roque", ambos de esta ciudad dependientes del Ministerio de Acción Social. Se invertirán en esta compra $ 4.865.311.

## La importación de zapallos de Chile ha sido autorizada

BUENOS AIRES, 5 (UPI). — El Poder Ejecutivo de la Nación, mediante un decreto, autorizó con carácter de ensayo la introducción por la Aduana de Mendoza, de zapallos a granel procedentes de Chile, debiéndose cumplir para su importación los requisitos establecidos en la ley 4.084 y sus decretos reglamentarios.

Dispone además el decreto que las inspecciones sanitarias correspondientes serán efectuadas por personal de la Dirección General de Sanidad Vegetal, de la Secretaría de Agricultura y Ganadería.

En los considerandos, se señala que puede accederse a esa importación por cuanto la naturaleza del producto no ofrece problemas de orden sanitario.

# EL PRÉSTAMO DEL BID PARA SANEAMIENTO

BUENOS AIRES, 5 (UPI). — Partió rumbo a los Estados Unidos el presidente de la Administración General de Obras Sanitarias de la Nación, Ing. Hugo C. Albertelli, quien mantendrá entrevistas con las más altas autoridades del Banco Interamericano de Desarrollo, con el fin de concretar el préstamo que esa entidad otorgó a nuestro país para ser aplicado a la realización de importantes obras de saneamiento. El crédito, ya acordado, alcanza a 5.500.400 dólares.

Aprovechará la oportunidad el Ing. Albertelli para llevar los estudios referentes a otras ambiciosas obras de provisión de agua potable e instalación de redes cloacales. Para encarar estos trabajos solicitará otro crédito por 20 millones de dólares. El titular de Obras Sanitarias será acompañado por el jefe de la División Planificación y Estadística, de la Dirección General Técnica, Sr. Arturo Ferrero.












# EL LITORAL

Fundado por don SALVADOR CAPUTTO el 7 de agosto de 1918
Registro de la propiedad intelectual No. 820.987
Director: Ricardo Caputto


## EL DESPACHO SOBRE JUBILACIONES

Lenta y trabajosamente la Comisión de Previsión Social de la Cámara de Diputados de la Nación ha puesto término a la primera etapa de su tarea de actualización de los índices de la asignación móvil establecidos en la ley 14.499, con un despacho que nivela el mínimo de las jubilaciones y pensiones a los nuevos salarios básicos vigentes y reajusta la escala de las prestaciones a plazo diferido, pues salvo los haberes mínimos que serán liquidados a partir del mes venidero, los restantes recién se harán efectivos en abril del próximo año. Lo cierto es que se ha dado respuesta al reclamo angustioso del sector pasivo con una tabla que si bien morigera las deducciones previstas en el artículo cuarto, que al final no han hecho más que desnaturalizar el principio del 82 y el 75 por ciento, no registra la ecuanimidad que exige todo sistema previsional en lo que hace a la función del aporte que debe proporcionarse o adecuarse al beneficio. No es de ahora, sino desde la fecha en que se sancionó la ley, que se viene señalando su defecto capital, ya que si el propósito fue el de actualizar automáticamente el haber jubilatorio resultaba inexplicable la reducción en las prestaciones, y más inexplicable aún que al empleado en actividad se le exigiera que aporte sobre el total de un sueldo que por su monto ha sido congelado en un tope máximo. La solución debió girar siempre alrededor de la eliminación de la escala del artículo cuarto, para aplicar el 82 y el 75 por ciento sobre todos los sueldos del personal en actividad, ya que si es de estricta justicia contemplar la situación de los sectores más sumergidos, en este caso los comprendidos por el salario mínimo, vital y móvil, también lo es admitir que aquellos que están remunerados por sobre ese mínimo y que al jubilarse percibían sueldos que son normales para esta época de inflación (percibir 20 o 30 mil pesos mensuales en una actividad que requiere cierta dedicación o especialización no es un sueldo extraordinario) pueden reajustar su haber jubilatorio sin mermas sensibles en sus ingresos. No es correcto que con sueldos de hasta 20 mil pesos la prestación no llegue a 15 mil y que más allá de los 20 mil y hasta 40 mil la jubilación apenas si supera los 14.900 y 22.900 pesos, es decir, con quitas que casi reducen a la mitad los ingresos normales del hombre que se arriesga a dar el paso hacia el retiro.

El argumento de que el régimen jubilatorio actual, con su gran densidad de beneficiarios (alcanzan a casi al millón los jubilados y pensionados de las cajas nacionales) es deficitario y sus recursos no alcanzan para cubrir un reajuste en los haberes aplicando el móvil sin ningún descuento, tiene relativa vigencia frente a una realidad de matices tan sugestivos como el que exhibe a casi el 80 por ciento de los beneficiarios en las escalas mínimas y el de actividades o sectores numerosos, como el de los docentes, el de las fuerzas de seguridad, el de la justicia y la diplomacia, favorecidos desde hace años y a través de excepciones al artículo 4o. con la percepción lisa y llana del 82 y 75 por ciento de los sueldos en actividad. Pero donde la reforma proyectada registra su falla más ostensible, es en la parte que recomienda que la actualización o modificación de la escala de deducciones para los haberes superiores al mínimo entre a regir en el mes de abril del próximo año, esto es, a seis meses vista, lapso más que suficiente dentro del proceso de inflación actual, para que las mejoras se diluyan y más aún las retaceadas por los nuevos descuentos.

Aquí se reeditará lo ocurrido con el salario mínimo, que por haber sido anunciado con antelación de meses cuando comenzó a aplicarse ya resultó irrisorio, pues los precios de los artículos de primera necesidad subían rápidamente y no es riesgoso prever que el costo de vida, en constante ascenso, cuando llegue el mes de abril ya habrá cubierto con creces los aumentos obtenidos en los haberes jubilatorios. Y dentro del desconcierto o la sorpresa que ha causado este despacho, no se puede negar que registra un acierto en lo que refiere al aumento de la edad a 55 años para el acuerdo de las jubilaciones ordinarias, lo que en alguna manera representará una defensa en las futuras erogaciones de las cajas y que bien puede ser tenido en cuenta por la Cámara para modificar y mejorar el dictamen de la Comisión de Previsión Social. Vale la pena, por la misma agitación que ha precedido durante todo este año parlamentario a la elaboración del despacho, que el Congreso estudie a fondo el problema de la actualización de los haberes jubilatorios y de su pago inmediato, para que el vasto sector pasivo no siga siendo la víctima directa de la desvalorización del signo monetario.

## En una conversación con Barleta, Soto y Agosti recogemos conceptos referidos a la literatura

De izquierda a derecha, Barleta, Agosti, Vasconi y Pedroni, conversando con un redactor de "El Litoral"

La presencia en Santa Fe de Leónidas Barleta, Luis Emilio Soto y Héctor P. Agosti, producida como consecuencia del concurso literario que organizara la Dirección General de Cultura de la provincia, ha constituido un hecho saliente por la jerarquía de los visitantes cuya larga labor intelectual ha dejado una obra de honda significación en el desarrollo cultural del país.

Barleta, escritor y periodista con una larga lista de libros publicados, que abarcan desde la novela, el cuento, el teatro, hasta el teatro para niños, ha logrado una ubicación destacada entre los valores de la literatura americana. De los premios obtenidos, pueden destacarse el "Alfonso Hernández Catá", al mejor cuentista americano logrado con su cuento "La Flor", en el año 1947; el premio municipal que mereciera su libro "Royal Circo", y el tercer premio nacional que se le confirió a "La ciudad de un hombre", en 1945. Fundador del "Teatro del Pueblo", desde donde realizó actividades artísticas encaminadas a contribuir al desarrollo de la cultura popular y activo periodista con una larga actuación en el campo político y social.

La obra de Soto es vastamente conocida en los círculos intelectuales del país. Su labor como crítico literario se ha documentado a través de publicaciones en diarios y en revistas de la Argentina y de otras naciones de América latina y en varios libros, de los cuales pueden citarse "Crítica y estimación" y "Cansinos Assens. Voz e intimidad". Es un gran conocedor de la literatura argentina.

Agosti, por su parte, es un destacado publicista y político, colaborador de la revista literaria "Nosotros" de Buenos Aires y autor de varios trabajos como "La Reforma Universitaria", "Ideas sociológicas de Ingenieros" y otros ensayos.

Los encontramos reunidos en el despacho de la Dirección General de Cultura de la provincia, luego de concluido el trabajo de los jurados que integraron y aprovechamos para formularles algunas preguntas que estimamos de interés.

**—¿Cómo valora, señor Soto, a la producción literaria nacional de estos últimos años?**

—Estimo que lo más importante es el diálogo entre generaciones, no desde el punto de vista de los meros esquemas, sino para confrontar el verdadero enfrentamiento de cada grupo con la realidad social y cultural de su época. Esto ha permitido ver más clara la actitud de poetas y de narradores frente a la crisis del 30, por ejemplo, así como también establecer la continuidad de la literatura popular en nuestro país. Se ha respondido a la realidad del país con técnicas y con enfoques distintos.

Lo regional —continúa— me ha interesado siempre porque tiene un contenido preciso, humano y social; porque expresa la tradición dinámica y la forma de lo humano en un determinado marco histórico, social, etc. Estimo, además, que estamos viviendo un momento de transición. El escritor argentino, el representativo, es capaz de recoger todo aquello que está trabajando detrás de la crisis y frente a los cambios de estructuras. Se mantiene aún la falta de significación social del escritor argentino; sin embargo tengo fe en su labor y creo en el alcance de la obra.

**¿Está trabajando, señor Barleta, en alguna nueva obra literaria?**

—Acaba de ser presentada en Rosario "De espaldas a la luna", o sea, de espaldas al romanticismo. Su acción se desarrolla en el período comprendido entre 1905 y 1930. Estoy trabajando en la segunda parte de "El alba sobre las tumbas", que aparecerá en marzo próximo. Mantengo mi actividad teatral con "La vida es de todos", de Alberto Hidalgo.

**—¿Cómo estima la situación de los escritores argentinos con respecto a la publicación de sus obras?**

—Persisten las dificultades que se vienen notando desde hace treinta años y que postergan a muchos escritores. Los editores mantienen sus vicios, salvo raras excepciones, entre las que puede destacarse la editorial Platina. En general se pagan mal los libros, al margen de la ley respectiva, y las obras se retienen injustificadamente en los depósitos, para dar preferencia a los libros de autores extranjeros, de fama hecha y difundida. Los editores esperan la muerte del escritor argentino para evitarse los gastos de propaganda y utilizar las notas necrológicas a ese fin.

**—¿Qué impresión ha recogido, señor Agosti, a través de la lectura de los trabajos presentados en el concurso cuyo jurado integra?**

—No muy alentadora en general. Sin embargo, se advierte un verdadero entusiasmo y el afán de escribir bien, con elegancia y con propiedad. Los trabajos presentados son expresiones de la actualidad argentina.

Retener por más tiempo al señor Agosti hubiera resultado imprudente y descortés, porque tenía apuro por retirarse luego de haber llenado su cometido. Agradecimos su gentileza y nos despedimos.

## NOTAS DE ARTE

### Muestra de dibujo infantil

Certificando una vez más la incontrovertible gracia "de primera agua" que alimenta la espontaneidad dibujística de los niños, la Asociación Amigos del Japón, de Santa Fe, reunió alrededor de 200 trabajos de escolares santafesinos en el salón Ureta Cortés. Dichos trabajos —muchos de ellos con la siempre sugerente temática japonesa en sus líneas de colores desprendidos— serán enviados posteriormente al país que honra y memora la asociación patrocinante, sirviendo de canje altamente amistoso con similar número de obras infantiles oriundas de Japón.

Los paneles y paredes que ambientan esta muestra se animan en una forma inocente con los dibujos decididamente ingenuos, de colores puros y mezclados sin preceptivas pero con intuición, que realizaron niños santafesinos. Toda la armonía que palpita sensorialmente en cada trozo, en cada pigmento que el niño deposita sobre un papel, guiado únicamente por su impulso, su emoción y su delgada experiencia, están presentes aquí. Armonía que, libre de rigideces canónicas, de preconceptos o de influencias que no le sean propias, logran integrar la libertad con la virginidad conceptiva.

Vivo ejemplo de una iniciativa que es simbólico puente de amistad entre dos naciones de lejanos hemisferios, la Asociación Amigos del Japón da y recibe, con el mismo, la aventura siempre nueva e inmemorial del arte infantil. Y como de arte de niños se trata, el conjunto carecería de asperezas y sonidos agudos si, en su próximo envío, fueran excluidas las 4 o 5 piezas que corresponden a jóvenes de edad mayor, muy fuera, por cierto, de las cláusulas del apartado. — T. I.

## El faenamiento de reses suspenderían los abastecedores

Podría suspenderse el faenamiento de reses para el consumo de la población. Tal posibilidad se desprende de los términos del telegrama enviado al gobernador de la provincia por las autoridades de la Cámara de Comerciantes de la Carne de Santa Fe, al término de una reunión extraordinaria.

En el texto del despacho, se expresa la posibilidad de continuar el abastecimiento de carne a precios oficiales vigentes únicamente en esta provincia. A fin de evitar la suspensión del faenamiento, se solicita al primer mandatario que se actualicen los precios acordes a las cotizaciones del ganado en pie. Finaliza el telegrama destacando los enormes quebrantos soportados hasta la fecha por matarifes, abastecedores y carniceros minoristas de nuestro medio.

## Se realizará el sábado una mesa redonda sobre "Desadaptación social"

El sábado próximo a las 10, tendrá lugar en el Hospital Psiquiátrico una mesa redonda sobre el tema "Desadaptación social". La misma, es organizada por el Ateneo del citado establecimiento asistencial y se realiza en adhesión a la VIII conferencia Argentina de salud mental y asistencia psiquiátrica, que se llevará a cabo durante el mes de diciembre en la Capital Federal.

La mesa redonda que tendrá lugar el sábado, tiene por objeto contribuir, de acuerdo con lo dispuesto por las autoridades organizadoras de la conferencia de salud mental, a despertar en los psiquiatras, médicos y profesionales interesados en general, la inquietud por los problemas que plantea la desadaptación social. Asimismo, se procura un mayor acercamiento entre todos aquellos que desde los diversos campos de sus especialidades se ven enfrentados a cuestiones derivadas de los desajustes sociales.

El temario que se considerará en las jornadas de Buenos Aires y que servirá de base de la mesa redonda que se llevará a cabo el sábado, es el siguiente: 1º) Desadaptación social en el enfermo mental (psicótico) y su rehabilitación; 2º) Desadaptación social del enfermo en general (tuberculoso, hanseniano, hemofílico, asmático, cardíaco, poliomielítico, espástico, ciego, sordo, etc.); 3º) Desadaptación social en la actividad laboral (por la máquina, por situaciones psicoafectivas, por factores sociales); 4º) desadaptación social de la personalidad marginal (psicópata, neurótico, alcoholista, toxicómano, prostitución, homosexualismo, por segregación de raza, nacionalidad, religión, etc.) y 5º) desadaptación social en las diferentes edades (en la niñez por retardo mental, por lesiones orgánicas, por situaciones familiares, por falta de escolaridad, por el ambiente; en el jóven, delincuencia juvenil; en el viejo: jubilado, asilado, etc.).

La mesa redonda estará integrada por profesionales de nuestra ciudad y de Rosario, siendo coordinada por el Dr. Juan Bautista Vázquez. A la misma se invita de un modo especial a psicólogos, sociólogos, antropólogos culturales, docentes, trabajadores sociales, criminalistas, representantes de la actividad laboral, etc.

## Finalizaron en esta ciudad los actos del Día del Mutualismo

Finalizando los festejos del "Día del Mutualismo", organizado por la Mutualidad del Hospital Italiano de Santa Fe y Colonias, y la entidad "Amigos del H. Italiano" fue servida una cena, a la que asistieron representantes de distintas mutualidades de nuestra ciudad.

A los postres habló el presidente de la Mutualidad del Hospital Italiano, Sr. Ramón Cantero, dando la bienvenida a los delegados de otras entidades presentes. Luego pronunció palabras el presidente de la Federación de Entidades Mutualistas, Dr. Dorando Ghiara, abundando en conceptos sobre el mutualismo en general y el que se practica en nuestro medio.

## Mediante acueductos se suministrará agua a varias poblaciones

La solución del problema del suministro de agua potable a localidades de nuestra provincia y de Córdoba, sería abordada mediante la construcción de acueductos directamente desde el río Paraná. Este plan, que está en etapa de estudios, ha sido convenido conjuntamente con las provincias de Buenos Aires y Córdoba, según anunció el ministro de Obras Públicas, Dr. Luis Romero Acuña.

Se contempla la provisión de agua a poblaciones del oeste, norte y centro de nuestra provincia y del departamento San Justo (Córdoba). La financiación de estos estudios, se haría en forma similar a los que se realizan en estos momentos con la Cuña Boscosa, según propuesta del titular de Obras Públicas de la provincia de Córdoba.

Igualmente, se convino realizar estudios sobre problemas viales y energéticos comunes a ambas provincias (Santa Fe y Córdoba), solucionar el problema de Rufino, respecto al agua potable y trabajar unidas en las conexión de la ruta 166 Freyre-Morteros-Villa Trinidad.

### La autopista

Con respecto al plan de construcción de autopistas, ha sido integrado un equipo con los subsecretarios de Obras Públicas y presidentes de Vialidad de Santa Fe, Córdoba y Buenos Aires. Dicho equipo, siguiendo el esquema propuesto por las autoridades de nuestra provincia, encarará el estudio económico, legal, técnico y administrativo del proyecto.

Estos estudios, serán puestos a disposición de la provincia de Córdoba y otras que quieren aprovecharlos, por cuantos los correspondientes a la vinculación de Santa Fe y Buenos Aires ya están realizados y a punto de ponerse en ejecución.

## ARZOBISPADO

## Inician el 10 las jornadas litúrgicas

Durante los días 10, 11 y 12 del corriente se realizarán en esta ciudad las Jornadas Litúrgicas que congregarán a todas las religiosas de la Arquidiócesis.

El temario a desarrollarse estará a cargo del R.P. Osvaldo Catena, asesor de la Comisión de Liturgia, del R. P. René Trossero, del R. P. Grand Val, religioso benedictino, y de la Rda. Hna. Grabiela, de las Misiones Extranjeras.

Los temas a considerarse son: Renovación litúrgica en esta hora de la Iglesia; ubicación de la liturgia en la vida de la Iglesia. La Santa Misa: liturgia de la palabra y liturgia de la Eucaristía. La liturgia y nuestra vida espiritual; la celebración litúrgica y el arte sagrado.

Además cada día habrá una celebración litúrgica que versará sobre "La palabra de Dios, la Penitencia y la Vida Consagrada".

La Junta Regional de Religiosas hace saber que toda comunicación para alojamiento debe dirigirse a las Hermanas del Hogar Maternal, en 9 de Julio 2558.

## ARTES PLASTICAS

### Obras para el salón de Rosario

Las autoridades del Museo Provincial de Bellas Artes "Rosa Galisteo de Rodríguez", comunica que se halla abierta la inscripción para presentar obras al XII salón de Rosario, que se inaugurará en el Museo de Bellas Artes "Juan B. Castagnino" de esta ciudad, el 14 de noviembre próximo.

Podrán presentarse trabajos en pintura, dibujo, grabado, monocopias y escultura. Se reciben hasta dos trabajos por artista.

La reglamentación respectiva y las boletas de envío pueden solicitarse por los interesados en secretaría y en el horario del museo.

### Muestra de Rodin y Bourdelle

Se inauguró el sábado pasado en el Museo Nacional de Arte Decorativo, Avda. del Libertador 1902, Buenos Aires, una exposición con obras de dos grandes escultores franceses: Rodin y Bourdelle. En la misma, fueron ubicados en los salones Luis XVI y Regencia del referido museo, magníficas piezas de bronce, mármoles, yesos, dibujos y medallas de estos dos grandes artífices del arte escultórico de la época.

### Fue otorgado el Premio Di Tella

Fue otorgado el premio nacional Instituto Torcuato Di Tella a la artista argentina Marta Minujin, mientras que el internacional está pendiente aún de las obras del mejicano Alberto Gironella, que se encuentran retenidas en la aduana del puerto de Buenos Aires. Constituyeron el jurado de este certamen —discutidísimo, este año, por el tenor de gran parte de las piezas que compitieron, desorientando a conocedores y artistas por el criterio seguido en la invitación de los concursantes— los críticos de arte Clement Greenberg, norteamericano, Pierre Restany, francés, y Jorge Romero Brest, director del Centro de Artes Visuales del referido Instituto.

### Muestra de Ruffinengo

Orlando Ruffinengo, el pintor galvense, expone un conjunto de sus últimas pinturas en la galería de arte Rioboó-Nueva, Florida 948, de Buenos Aires. En el catálogo, el académico Manuel Mujica Láinez reseña acerca de la pureza y calidad de este primitivo argentino, tan alejado de los violentos ismos de vanguardia y sin embargo tan actual.

## Se consideraron detalles de la nueva terminal

La Asociación Pro Construcción de la Estación Terminal de Omnibus, sigue considerando detalles relacionados con la concreción de esta importante obra, de indudable necesidad para nuestra capital.

En la última reunión realizada por esta entidad, el presidente de la misma, señor Omar Ricardo Perucca y otros miembros, informaron que el Ministerio de Obras Públicas de la provincia, ha contratado tres profesionales de la ciudad de Rosario, ingeniero Marot y los arquitectos Gianini y Solari Bineli, para la preparación del proyecto respectivo y los pliegos para el llamado a licitación. Los mismos ya estuvieron en nuestro medio, conversando con personas allegadas a esta obra y se informaron oficialmente de que la terminal será construida en los terrenos ferroviarios de Belgrano e Hipólito Yrigoyen. Posteriormente, visitaron al ingeniero Luis M. Barletta, en Vialidad Nacional, para consultar si la avenida de circunvalación pasará por la nueva sede de la terminal en proyecto. Al respecto se les comunicó que esta obra está contemplada en ese sitio, aconsejando el delegado de Vialidad que se coordine con el ingeniero Laura, en Buenos Aires, para que las dos construcciones coincidan.

Luego, los citados profesionales informaron a la Asociación que los terrenos elegidos son aptos para la obra y que antes del 25 de diciembre próximo deben terminar el proyecto y que se llamará a licitación de inmediato para comenzar los trabajos en los primeros meses de 1965.

Por otra parte, se han realizado reuniones con los transportistas para establecer planes y necesidades de la nueva terminal, proyectándose las siguientes comodidades: 25 boleterías grandes y 15 chicas; un bar de 20 x 30; un comedor de 20 x 30; un salón de 6 x 5 y dos de 5 x 5 para instalar oficinas de Correos y Telecomunicaciones. Además se consultó al Ministerio de Salud Pública sobre el espacio que necesita para instalar una unidad sanitaria y al Banco Provincial para habilitar una sucursal.

Se informó asimismo que la nueva estación estará dotada de una oficina para turismo; Dirección de Transporte; destacamento policial; salas de espera; camarines con duchas para baños; oficina de informes; vestuarios y baños con duchas para el personal de la estación; depósitos para encomiendas y equipajes; peluquerías para damas y caballeros; galería comercial y vitrinas de exposición. La Asociación Pro Construcción de la Estación de Omnibus ha preparado, con las sugerencias recibidas, un amplio informe que lo entregará a técnicos que preparan el proyecto.

## Dispuso la asamblea de farmacéuticos solicitar el precio fijo de las especialidades medicinales



Mesa directiva y delegados a la reunión de carácter nacional realizada por los farmacéuticos

Esta capital, fue sede ayer de una asamblea de carácter nacional convocada por la Convención Económica Permanente de Farmacias de la República Argentina, y que contó con la asistencia de delegados del interior del país.

Tema principal de estas deliberaciones fue la consideración y posterior aprobación del texto definitivo del anteproyecto del memorial a elevar, a su pedido, al Ministerio de Salud Pública de la Nación en todo cuanto hace a la futura reglamentación de la ley de medicamentos.

Sobre el particular, la asamblea aprobó por unanimidad, solicitar el establecimiento del precio fijo y uniforme de las especialidades medicinales en todo el territorio del país, bajo el contralor a cargo del ministerio respectivo y a costos equitativos al alcance de la población.

Después de otras consideraciones sobre este tema, la asamblea dispuso proyectar la farmacia privada hacia la acción social en favor de la comunidad, propugnando la vehiculización del medicamento hacia el paciente, bajo la responsabilidad del profesional farmacéutico, a través de todas las farmacias de la República. Con ese fin se efectuarán acuerdos previos entre las entidades farmacéuticas y gremiales y mutuales, legalmente constituidas en procura de otorgar mayores beneficios económicos a todos sus afiliados.

Cabe consignar finalmente que la asamblea fue presidida por el titular de la convención, señor Nicolás Krasner.

## En una declaración se analiza la situación económica del docente

La situación del maestro analiza la Asociación del Magisterio Católico de Santa Fe en un comunicado. "Salvo escasos períodos —dice— el maestro santafesino siempre ha tenido que ir a golpear la puerta del gobernante para formular sus reclamos y pedir mejoras para sus magros sueldos. En el momento actual la situación no es menos confusa y alarmante. En primer término porque la bonificación acordada para el año 1963, meses de setiembre a diciembre, momentáneamente no se ha de abonar en razón de no figurar en el presupuesto del año 1964 (no necesita la ley respectiva para solucionar la cuestión y según se dice, la partida ha de ser contemplada recién en el año 1965); en segundo lugar, porque el aumento del 10 por ciento anunciado tampoco se ha concretado, no teniéndose una noticia precisa sobre el particular". Debe recordarse que en plena campaña electoral, previa a los comicios del magisterio, el P. Ejecutivo anunció el pago inmediato de diversas mejoras, incluyendo las que hemos detallado. Y en declaraciones anteriores se había manifestado que el maestro santafesino es el mejor pagado del país. Esto se expresaba cuando aún el magisterio de la provincia no había percibido los aumentos del presente año (enero a abril inclusive).

"Ahora bien —dice luego— la Asociación del Magisterio Católico de Santa Fe, al referirse al maestro mejor pagado del país, se permite la siguiente comparación:

—Sueldos de la provincia de Buenos Aires: maestro de grado. Percibe, al iniciarse computando el estado docente 10.500 pesos; a los 22 años de ejercicio —última antigüedad que se le concede— 18.500 pesos.

—Sueldos de la provincia de Santa Fe: al iniciarse, computando el estado docente, y mil pesos de bonificación, percibe $ 9.800; a los 28 años de ejercicio —última antigüedad— $ 15.082.

—Director de 1ª categoría de la provincia de Buenos Aires: inicial 14.700 pesos; a los 22 años de antigüedad, 26.900 pesos.

—Director de 1ª categoría de la provincia de Santa Fe, inicial 14.860 pesos; a los 20 años 24.190 pesos.

Finalmente el comunicado [illegible] "La Asociación del Magisterio Católico de Santa Fe hace público, una vez más, su profundo anhelo de que se le otorgue al maestro la tranquilidad económica que su función exige, como la única forma de preservar la dignidad de la misma, procediendo a tomar las medidas justas y necesarias que cuestión tan fundamental reclama, observando que el magisterio santafesino no es, precisamente, el mejor pagado del país".

## Clases sobre análisis e interpretación de balances se dictarán

En la Bolsa de Comercio se dictará mañana a las 19, la primera de las dos clases sobre análisis e interpretación de balances comprendidas en el programa del Curso para Inversores organizado por la mencionada entidad. Las clases estarán a cargo del contador Andrés Müller quien desarrollará mañana los siguientes puntos: balances de las sociedades anónimas anuales y trimestrales. El balance de ejercicio de las empresas. Fórmula oficial de balances para sociedades anónimas. Normas de la comisión de valores y Bolsa de Comercio de Buenos Aires. Inventarios. Criterios de valuación de los distintos rubros del balance. Amortizaciones, provisiones, previsiones y reservas.

## ACTOS CULTURALES

### CONFERENCIAS

Dr. Néstor Fayó. — El 10, a las 18, en el Museo Provincial de Bellas Artes "Rosa Galisteo de Rodríguez" sobre: "Nicasio Oroño y el contenido social del Martín Fierro".

### MESAS REDONDAS

Departamento Social. — En el Ateneo del Hospital Psiquiátrico, el 10, a las 10. Coordinador, Dr. Juan B. Vásquez.

### EXPOSICIONES

Grabados de Artistas de París. — En el Museo Provincial de Bellas Artes "Rosa Galisteo de Rodríguez".

### CINES

Cine Club Santa Fe. — Hoy, a las 21.15, en el cine Santa Fe: "Los ambiciosos" de L. Buñuel. Preestreno.

Frente de Cine. — Mañana, a las 21, en el cine Ideal: "Corazones heridos". Ciclo el melodrama. Pasado mañana, a las 21, en el cine Ocean: "Reina Cristina". Ciclo Greta Garbo.

Círculo de Cine. — Hoy, a las 20.30, en Microcine: "Piel de banana".

### CONCIERTOS

Orquesta Sinfónica Provincial. — Hoy, a las 21.30, en el teatro Ocean. Solista de piano: Francisco Manuele. Dir. Gilbert Bisteviras.

[illegible]esto Bitetti. — El viernes, a las 21.30, en la sala Brahms. Concierto de guitarra. Auspicia Amigos de la Música.

## Dispúsose abonar los días de la huelga al personal municipal

Por un decreto dado esta mañana, la Intendencia, accediendo al petitorio "de representaciones del Departamento del Trabajo, de obreros independientes, de los agentes supernumerarios, etc., quienes han concurrido en favor de los agentes municipales solicitando se suspenda el descuento de los días no trabajados por el reciente conflicto, dispuso dejar sin efecto la medida adoptada en tal sentido.

Determina el correspondiente decreto que los jefes de reparticiones harán cumplir servicios extraordinarios al personal que no concurrió esos días, en compensación de horas no laborables. Estos servicios se prestarán en días sábados y domingos.

En los considerandos del decreto se dice que si bien los días no trabajados no se deben abonar, tampoco puede dejarse de tener en cuenta "estos amistosos y colectivos petitorios en favor de nuestros agentes".

### El pago de sueldos

Informóse oficialmente que con la recaudación que se logre esta semana, posiblemente se logren los fondos necesarios para el pago de los sueldos por setiembre último.

En ese caso —añadióse— los mismos se harán efectivos el viernes.

## La Universidad del Litoral permanecerá clausurada dos días

De acuerdo con lo que resolviera, por unanimidad, en su última sesión extraordinaria, el Consejo Superior de la Universidad Nacional del Litoral, esta casa de estudios permanecerá clausurada durante los días miércoles y jueves próximos.

La decisión fue adoptada como expresión de protesta por la circunstancia de que el proyecto de presupuesto preparado por el Poder Ejecutivo de la Nación, establece un bajo porciento para la educación en general y no contempla las necesidades de las universidades, en particular.

### La situación actual

Mientras tanto, en esta capital no hay actividades en las respectivas autoridades, como consecuencia del paro de los no docentes, que ha provocado inconvenientes de orden sanitario y de seguridad.

### Viaje del vicerrector

A primera hora de mañana, viajará a Buenos Aires, el vicerrector de la Universidad del Litoral, a cargo del rectorado, Ing. Alberto G. Davie, para una nueva reunión del Consejo Interuniversitario —que se encuentra en sesión permanente— y luego participar de las reuniones que se realizarán con los integrantes de la comisión de presupuesto de la Cámara de Diputados de la Nación, para tratar el problema del presupuesto de las universidades nacionales.

## SE PUBLICO EL DIA...

### 5 de octubre de 1929

Acerca de los proyectos de empréstitos sancionados sorpresivamente, comentaba el diario en su espacio editorial que el bloque de senadores mayoritarios de la provincia de Córdoba había convertido en ley uno, sobre tablas y a "libro cerrado", por un total de 72 millones de pesos. "Se trata, como puede advertirse —destacaba— de una forma sumamente original de administrar a la citada provincia, con la agravante de que la oposición no estuvo presente en la respectiva sesión por haberle manifestado el bloque oficialista que, careciendo de número para formar mayoría propia, no consideraría tan importante asunto en la oportunidad". "El sistema de obtener dinero valiéndose de procedimientos repudiables, —concluía— lamentablemente no nos resulta extraño, pues los santafesinos estamos padeciendo un empréstito por la suma de 35 millones de pesos, sancionado también sorpresivamente, y que perjudicará a la provincia en más de 15 millones a raíz de las condiciones inadecuadas en que fuera concertado".

—Una noticia local consignaba que el 12 de ese mes sería inaugurado en esta ciudad el Primer Congreso Provincial del Niño, al cual habían enviado adhesiones destacados especialistas de la capital federal, de Córdoba y Rosario.

—Desde el exterior un cable procedente de Viena daba cuenta de que el rey Boris de Bulgaria contraería enlace en breve con la princesa Ileana de Rumania.

### 5 de octubre de 1939

—Desde Rosario se hacía saber que entre los días 21 y 22 de ese mes se realizaría en dicha ciudad el Primer Congreso Argentino de Transportadores de Cargas, organizado por la Federación Argentina del Transporte Automotor.

—Un despacho fechado en Bruselas, informaba que Alemania estaba considerando la posibilidad de avanzar un considerable número de efectivos en su frontera con Bélgica, lo cual hacía temer a dicho país por la seguridad de su neutralidad.

—Otro cable, desde Madrid, daba cuenta de que había sido derogada la ley que otorgaba validez a los divorcios producidos en el territorio español, y sus disposiciones complementarias dictadas en época de la república.

*NUESTRO EDITORIAL.— "Con sobrados motivos se ha criticado a las actuales autoridades provinciales —expresaba— su tendencia a prolongar los interinatos en altos cargos de la administración pública, habiéndose llegado en algunos casos a mantener semejante situación por espacio de más de un año, tal como ocurriera con la presidencia del Consejo General de Educación y con la jefatura de policía del departamento La Capital". "Como se comprenderá —añadía— en todo esto nada tienen que ver los intereses administrativos, perjudicados a todas luces por obra de la preponderancia de los fines puramente políticos sobre los gubernativos, que son los que debieran privar en todos los actos e iniciativas de las autoridades del Estado".*

# CONSTRUYENDO PROGRESO Y ACERCANDO EL FUTURO...

Una fina nube de polvo va envolviendo lentamente la atmósfera de aquella diáfana mañana del 15 de abril de 1961. Un penetrante olor a gasoil va copando los perfumes de la verde campiña y un rumor monocorde de motores se extiende estruendoso en el hasta entonces silencio, quebrado sólo por el rodar de los vehículos que transitan por la cercana ruta 11.

Una multitud de raras especies automotor, que mucho tienen de monstruos prehistóricos, se mueve presurosa, mientras decenas de hombres van y vienen, miden, intercambian opiniones, dan rápidas órdenes como organizando una batalla. Y es una dura batalla la que se inicia.

No habrá sangre, no habrá lágrimas, dolor ni destrucción, porque lo que comienza es la batalla del progreso. Se han iniciado las obras de la ruta provincial Nº 14 de Nelson a San Cristóbal y su posterior prolongación hasta Tostado.

Son 279 kilómetros que cruzan campos de magnífico verdor, que se extienden por esteros y cañadas y cuyo tránsito representa, hasta entonces, una verdadera aventura.

## Movimiento continuo

Ese fue el comienzo de las actividades en suelo santafesino, de la Sociedad Anónima de Obras Públicas, Industriales y Marítimas. Y desde ese mismo momento, se puso en marcha también el "slogan" que marca la tónica de la empresa: "Cuando más rápido se termina una obra, mejor para todos...".

El presidente de la compañía, Dr. César Brofferio

Al principio hubo que vencer algunas dificultades derivadas de la gran humedad del terreno. Las pesadas máquinas se hundían en la tierra prodigiosamente fértil y fue necesario allí mismo, como en un símbolo, acudir al uso de arados de discos para ventilar los suelos.

Se abrieron entonces multitud de surcos, como para una siembra. Una siembra extraña, donde ninguna semilla se incorporaría a la tierra, pero de donde surgiría una cinta negra, ávida de horizontes, que despertaría de su letargo a miles de hectáreas y devolvería la confianza en el futuro a miles de esforzados productores.

Había comenzado la siembra de un camino y en el caluroso 5 de marzo de 1963, las obras llegaron a su término en San Cristóbal, representando así una cosecha permanente, cuyos frutos comenzaban a derramarse a los cuatro vientos.

La progresista ciudad, emporio de trabajo, quedaba ahora más cerca de la capital de la provincia, no por un milagro geológico, pero sí por un milagro de la técnica, que en un tiempo asombrosamente breve, había concretado un anhelante sueño de decenios. El magnífico pavimento con sus suaves curvas peraltadas, se incorporaba al plano vial del país en forma definitiva.

Poco menos de dos años habían bastado a SAOPIM para concretar esta obra, patentizando la potencialidad y capacidad de trabajo de la empresa, con un camino que más que la impresión de rodar por él, da la de un sereno deslizamiento.

Las dificultades que hubo que vencer para hacer tanto en tan poco tiempo, fueron muchas y algunas sensiblemente complejas. Pero los técnicos y obreros de SAOPIM supieron salvar uno a uno esos inconvenientes, asegurando la continuidad de los trabajos, sólo detenidos cuando el mal tiempo obligaba a consumir las horas en las casillas rodantes, que a semejanza de un pueblo nómade, iban poblando aquellas inmensidades al conjuro del avance de la cinta asfáltica, que como dos brazos abiertos, representados por sus dos entradas, comenzaba allá en el borde mismo de la ruta 11, próxima al empalme a Laguna Paiva.

### Personal argentino

Independientemnte de su procedencia, SAOPIM es ya una empresa argentina. Lo fue desde el mismo momento de su llegada al país. Hoy, sólo el 5 por ciento de su numeroso personal procede de Venezuela y corresponde destacar que en materia vial, se ha hecho verdadera escuela ya que en el curso de los trabajos, se han ido formando obreros altamente especializados en las más difíciles e importantes tareas que hacen a una empresa caminera.

## Ahora, frente a un mito

Pasando Santa Rosa, el camino de la costa se convertía en algo así como un mito. Un mito que sabía de muchas promesas, de innumerables proyectos; pero que seguía siendo una triste realidad, representada por algo más de una huella que aislaba, más que unía, a los pueblos surgidos a su vera cuyos habitantes veían pasar los años y junto a ellos, malograrse un esfuerzo para cuyo éxito sólo faltaba el camino.

¡¡El camino de la costa!! Posiblemente sobre ese tema, esté agotada ya la literatura. La pesimista, se entiende. Han sido tantas las veces que se habló y se escribió sobre él, siempre en el mismo sentido, que ya su materialización había entrado casi en el dominio de las cosas irrealizables, de las hermosas utopías.

Gobiernos con visión y espíritu progresista, se encargaron de sacar el problema de esa situación y a nadie mejor que a SAOPIM para encargarle la realización de la obra.

Ni bien llegados a San Cristóbal los hombres y equipos de la compañía, volvieron sobre sus pasos. Desandaron su propio camino, esta vez en rauda marcha y, cruzando el ya legendario Puente Colgante, plantaron bandera en Santa Rosa, para desde allí, acometer contra el mito de lo irrealizable.

### Cifras significativas

Lo realizado en total por la empresa, comprende 436 kilómetros de pavimento, que sirven a los departamentos Las Colonias, San Cristóbal, Garay, San Javier y 9 de Julio. Eran en total 48.215 kilómetros cuadrados que carecían de pavimentos, pese a la inmensa importancia que la diversidad de sus producciones representaban para la economía de la provincia. Hoy, superado ya el inconveniente de la dificultad de las comunicaciones, se advierte una firme y saludable reactivación.

## Aquí, San Javier

Y casi como si se tratara de un relato de cosas inverosímiles, los habitantes de la costa vieron desaparecer los arenales los resbaladizos tramos de tierra roja, verdadera pesadilla en los días de lluvia. Vieron elevarse los terraplenes, que servían a la vez de defensa contra el avance de las aguas y vieron por fin, como el 23 de diciembre del año pasado quedaba habilitada la obra.

Fue tanta y tan justificada la alegría de los pobladores de la zona, que uno de ellos, dirigiéndose al Dr. Nocio Steinmetz, vicepresidente y director general de la compañía, le expresó: "Había jugado cinco novillos a que ustedes no llegaban aquí ni en diez años. Perdí pero jamás he estado más contento"

Y así como este productor estaba contento de haber perdido sus novillos, todo el mundo manifestaba su alegría de la más variada manera. Todo puede resumirse en un ejemplo. Antes de la terminación del camino, una hectárea de terreno en la zona se pagaba a razón de tres mil pesos... ahora valen 30 mil...

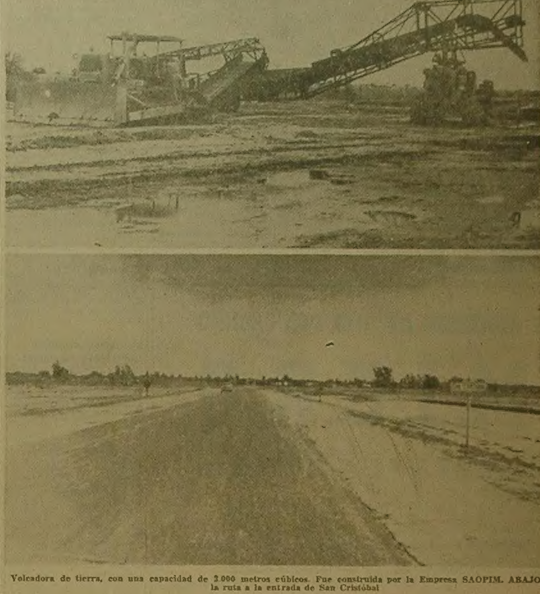
## Hoy, Tostado

A partir de hoy y coincidentemente con la celebración del Día del Camino, una nueva puerta se abre en el noroeste de la provincia de Santa Fe. Aquel camino que se inició a la vera de la ruta 11, ha llegado ya a la distante localidad cabecera departamental.

Por allí, un día no lejano, podrá afluir el tránsito de la hermana república de Bolivia, hacia este embudo que será Santa Fe cuando las rutas que sirven a su extensísimo "interland", estén terminadas.

SAOPIM ha hecho su parte, importante y fundamental y los beneficios no tardarán en apreciarse, sobre todo teniendo en cuenta los recientes convenios con la provincia de Santiago del Estero para prolongar, en su teritorio esta ruta santafesina.

Hemos hablado, muy a la ligera por cierto, de estos importantísimos caminos, pero conviene no olvidarse de la ruta provincial Nº 62 también realizada por la compañía, que a lo largo de 19 kilómetros vincula las localidades de Emilia y María Luisa y por supuesto la ruta Nº 4. También corresponde destacar la pavimentación del acceso a Ceres, desde la ruta Nº 2 en una extensión de 35 kilómetros, cuya finalización está estimada para el 15 de noviembre próximo.



Volcadora de tierra, con una capacidad de 2.000 metros cúbicos. Fue construida por la Empresa SAOPIM. ABAJO: la ruta a la entrada de San Cristóbal

## Calendario en mano

Advertimos entonces, que en un plazo de 41 meses calendario, aproximadamente, se concluyeron 436 kilómetros de caminos pavimentados, ejecutados en terrenos difíciles de trabajar, con un régimen de lluvias que supera en ocasiones los 1.000 milímetros anuales y con transportes muy largos para la provisión de materiales y combustibles.

El rendimiento de 10 kilómetros de camino terminado por mes calendario, es el más alto obtenido por empresa alguna en la Argentina hasta nuestros días. Ello ha sido posible merced al empeño y capacidad de todo el personal y de la valiosa colaboración de la Dirección Provincial de Vialidad.

Cabe agregar, en cuanto a obras se refiere, que la empresa construyó también 53 mil metros cuadrados de pavimentos para los caminos de acceso y calles urbanas de Santo Domingo, Cayastá, Helvecia, San Javier y San Cristóbal, resolviendo así el muchas veces olvidado detalle de la vinculación de las rutas con las poblaciones que atraviesa.



El Dr. Nocio Steinmetz (izquierda), vicepresidente y director general de la compañía y el ingeniero Marcelo J. Alvarez, director técnico

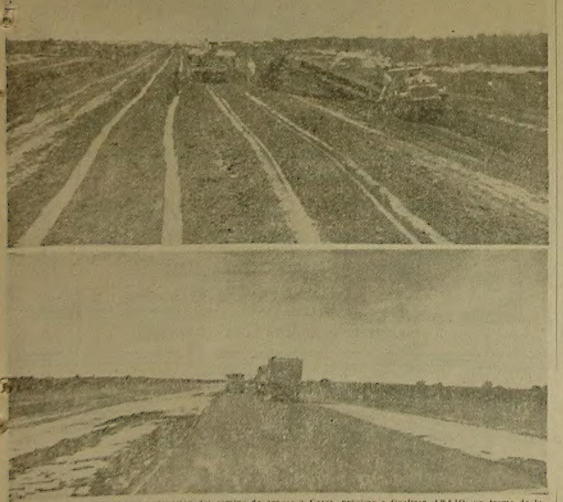
## Algo más

SAOPIM, es una empresa de prestigio mundial, cuyas autoridades velan constantemente por mantenerlo y acrecentarlo, si ello fuera posible.

Hablando con los miembros de su directorio, con su personal técnico y con sus obreros y empleados, se advierte inmediatamente por qué este vasto complejo está habilitado para realizar cuaquier tipo de obras públicas, industriales y marítimas, en cualquier terreno, bajo cualquier condición, con las mejores especificaciones técnicas y en el menor tiempo posible.

Con su presidente, el Dr. César Brofferio, puede hablarse de cualquier tema, esté vinculado o no a las actividades de la empresa, y comprobar su vasta versación en todos los aspectos y terrenos. Su vicepresidente y director general, Dr. Nocio Steinmetz, es una personalidad sorprendente, donde a cada frase se descubren facetas realmente inesperadas. La responsabilidad de la dirección técnica., descansa en el ingeniero Marcelo J. Alvarez, profesional de amplia experiencia y capacidad en materia vial y en sus múltiples afines. Todos ellos eluden hablar de sus méritos propios y destacan sí, la apreciable colaboración recibida de los gobiernos del Dr. Carlos Sylvestre Begnis, del general Jorge Noceti Campos y del Dr. Aldo Tessio.

Cuatrocientas personas, entre administrativos, técnicos y obreros, forman junto a decenas de vehículos de los más diversos tipos, este verdadero ejército mecanizado que construye el progreso y acerca el futuro.



ARRIBA: un aspecto de la construcción del camino de acceso a Ceres, próximo a finalizar. ABAJO: un tramo de la ruta No. 2 en las cercanías de Tostado



La planta preparadora de asfalto, que es trasladada conforme a las necesidades de las obras